



NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

IX. legegintzaldia

Iruña, 2016ko irailaren 9a

102. ZK.

A U R K I B I D E A

B SAILA:

Foru lege proposamenak:

—Foru Lege proposamena, Lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen (LGTBI) berdintasun sozialari eta Nafarroako Foru Komunitatean sexu-joerarengatik edo genero-identitate edo -adierazpenarengatik diskriminatzearen aurkako politika publikoei buruzkoa. Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentu-taldeak aurkeztu du (4. or.).

F SAILA:

Galderak:

- Galdera, ikastetxe publiko bateko ikasgela bat hauteskondeetarako ekitaldi politiko baterako erabiltzeko baimenari buruzkoa. Miren Aranoa Astigarraga andreak egin du (27. or.).
- Galdera, Nafarroako Gobernuaren eledunak Sinboloei buruzko Foru Legea dela-eta egindako adierazpenei buruzkoa. Carlos García Adanero jaunak egin du (28. or.).
- Galdera, Gipuzkoako Aldundiak Etzegarateko bidesaria abian jartzeari dagokionez Nafarroako Gobernuak hartuko dituen neurriei buruzkoa. Carlos García Adanero jaunak egin du (28. or.).
- Galdera, Nafarroako Jauregiko obrei buruzkoa. María Inmaculada Jurío Macaya andreak egin du (29. or.).
- Galdera, komunikazioarako gastua hedabideetan banatzeari buruzkoa. Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak egin du (29. or.).
- Galdera, Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuari zerbitzu ematen dion Nafarroako Gobernuaren sare korporatiboko sistema informatikoaren azpiegitura teknologikoak hobetzeko neurriei buruzkoa. Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak egin du (30. or.).
- Galdera, legegintzaldi honen hasieratik abiarazi diren Gobernu Irekiaren ekintzei buruzkoa. Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak egin du (30. or.).
- Galdera, berriro ere kudeaketa publikoan jarri diren zerbitzu privatizatuak buruzkoa. María Inmaculada Jurío Macaya andreak egin du (31. or.).
- Galdera, Etzegaraten bidesaria jartzeak nafar garraiolarientzat izanen dituen ondorioei buruzkoa. Javier García Jiménez jaunak egin du (31. or.).

- Galdera, Nafarroako udaletxeetako fatxada ofizialean ikurrina jartzeari buruzkoa. Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak egin du (32. or.).
- Galdera, Iruñeko udaletxean, Sanferminetan, ikurrina ikusi nahi zuela-eta Nafarroako Gobernuako lehendakariak egindako adierazpenei buruzkoa. Ana María Beltrán Villalba andreak egin du (32. or.).
- Galdera, Nafarroan merkataritza-enpresen eratzeari dagokionez 2015aren aldean joera negatiboak jarraitzeko arrazoiei buruzkoa. Ana María Beltrán Villalba andreak egin du (33. or.).
- Galdera, bake eta bizikidetzaren jarduerak egiteko laguntzen deialdiari buruzkoa. Ana María Beltrán Villalba andreak egin du (33. or.).
- Galdera, Nafarroako Ospitalegunean eta Tuterako Reina Sofia Ospitalean Onkologiako Zerbitzua pazientez gainezka dagoela-eta aurreikusitako hobekuntza-planei buruzkoa. Begoña Ganuza Bernaola andreak egin du (34. or.).
- Galdera, giza eskubideen behatoki bat sortze aldera Sarek egindako proposamenari buruzkoa. Bakartxo Ruiz Jaso andreak egin du (34. or.).
- Galdera, 2016rako Nafarroako Aurrekontu Orokorretako “Hezkidetzaren eta genero-berdintasuna” kontusailaren betetze- eta garapen-mailari buruzkoa. María Teresa Sáez Barrao andreak egin du (35. or.).
- Galdera, LGTBI kolektiboaren arretarako alor berariazko bat sortzeari eta LGTBQfobiaren kontrako hezkuntza-, gizarte- eta kultura-programak garatzeari buruzkoa. María Asunción Fernández de Garayalde Lazkano Sala andreak egin du (36. or.).
- Galdera, Alzheimer gaixotasunaren egoeraren gaineko azterlan bat egiteari eta Altsasuko Josefina Arregi zentroaren egonkortasuna eta bideragarritasuna bermatzeko neurriari buruzkoa. María Asunción Fernández de Garayalde Lazkano Sala andreak egin du (36. or.).
- Galdera, jakitekoa zer dela-eta onetsi den martxoaren 4ko 37/2010, ekainaren 18ko 103/2010, abuztuaren 31ko 146/2010 eta irailaren 22ko 88/2014 foru aginduak baliorik gabe uzten dituen foru agindua. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (37. or.).
- Galdera, 82/2016 Foru Aginduaren legezketasunari buruzkoa. Carlos Gimeno Gurpegi jaunak egin du (38. or.).
- Galdera, Nafarroako Unibertsitate Publikoan 2016-2017 ikasturteko matrikulazioan ikaspostuen eskaintzaren eta eskubideen artean egon den aldeari buruzkoa. María Teresa Sáez Barrao andreak egin du (38. or.).
- Galdera, departamentuko zuzendari nagusiek, idazkari orokor teknikoak eta zenbait zerbitzuburuak eta atalburuak kargua utzi ondoren Hezkuntzako kontseilariak dimisioa ez emateko arrazoiei buruzkoa. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (39. or.).
- Galdera, Hezkuntza Departamentuko zuzendari nagusiak, idazkari orokor teknikoak, zerbitzuburuak eta atalburuak kargutik kentzeko arrazoiei buruzkoa. José Javier Esparza Abaurrea jaunak egin du (39. or.).
- Galdera, Nafarroako iparraldean (Baztan-Bidasoa) Lanbide Heziketako ikastetxe integratu berri bat eraikitzeari buruzkoa. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (40. or.).
- Galdera, irakaskuntza itunduaren sareko irakasleekiko zorra ordaintzeari buruzkoa. Javier García Jiménez jaunak egin du (40. or.).
- Galdera, Espainiako errege-erreginen bisitaren kariatara bazkari bat antolatzeari buruzkoa. Adolfo Araiz Flamarique jaunak egin du (41. or.).
- Galdera, Zangozako eskualdeko langabezia-tasari buruzkoa. David Anaut Peña jaunak egin du (42. or.).
- Galdera, Davalor Salud enpresari buruzkoa. Carlos García Adanero jaunak egin du (42. or.).
- Galdera, Iruñeko “Andrés Muñoz Garde” eta Tuterako “Torre Monreal” Hezkuntza Bereziko ikastetxe publikoetako zaintzaile/ikasle ratioari buruzkoa. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (43. or.).
- Galdera, jakitekoa Hezkuntza Departamentuak zergatik ez duen zaintzaile kopurua igo Tuterako Hezkuntza Bereziko “Torre Monreal” Ikastetxe Publikoan. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (44. or.).
- Galdera, Kontabilitate Zerbitzuak proposatutako murrizketa egiaztatze aldera Nafarroako Gobernuak hartutako akordio edo erabakiei eta horien oinarri legalari buruzkoa. Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak egin du (45. or.).
- Galdera, Foru Administrazioaren sektore publikoaren abalen eta maileguen gehieneko bolumenari eta arriskuari dagokienez Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko Foru Legean biltzen diren legezko betebeharrak Nafarroako Aurrekontu Orokorretan ez jasotzeari buruzkoa. Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak egin du (45. or.).

- Galdera, Osasun Departamentuan edo haren mendeko organoetan 2016ko urtarrilaren 1etik aitzina izandako kargu-uzteei eta dimisioei buruzkoa. Sergio Sayas López jaunak egin du (46. or.).
- Galdera, 2016ko urtarrilaren 1etik aitzina egin diren peonada edo autoituntze eta lanaldi-luzapenei buruzkoa. Sergio Sayas López jaunak egin du (47. or.).
- Galdera, Tuterako suhiltzaileen parkean Nafarroako bandera ofizialak egoera tamalgarrian egoteari buruzkoa. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (47. or.).
- Galdera, Corellako Diseinuko Arte eta Lanbideen Eskolan Ekodiseinu ikasketak jartzeari buruzkoa. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (48. or.).
- Galdera, natur monumentu deklaraturako Corellako hiru arteak, ehun urtetik goitikoak, kudeatzeari buruzkoa. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (49. or.).
- Galdera, Iruñeko aireportuaren aukeren azterlanari buruzkoa. Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak egin du (50. or.).
- Galdera, Onena enpresaren kapital-zabalkuntzaren ostean Sodenak parte hartzeari buruzkoa. Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak egin du (50. or.).
- Galdera, Hezkuntza Departamentuaren 2017rako lan eskaintza publikoaren deialdiari buruzkoa. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (51. or.).
- Galdera, Nafarroako Goi-mailako Musika Kontserbatoriorako katedradunen lanpostuetarako lan eskaintza publikoaren deialdia egiteko aurreikuspenari buruzkoa. Alberto Catalán Higuera jaunak egin du (52. or.).
- Galdera, Hitzarmen Ekonomikoaren ondorioz Estatuari 2016an egin beharreko ekarpenaren zenbatekoaren gaineko egungo aurreikuspenari buruzkoa. Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak egin du (53. or.).
- Galdera, Hitzarmen Ekonomikoaren ondorioz Estatuari 2016an egin beharreko ekarpena dela-eta Hitzarmen Ekonomikoaren Zerbitzuak kalkulu berri bat igortzeari buruzkoa. Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak egin du (53. or.).
- Galdera, Audenasaren erantzukizun zibilaren estaldurari buruzkoa. Maiorga Ramírez Erro jaunak egin du (54. or.).

G SAILA:**Txostenak, deialdiak eta Parlamentuko informazioa:**

- María Roncesvalles Solana Arana andreak foru parlamentari karguari uko egitea (55. or.).

B saila:
FORU LEGE PROPOSAMENAK

Foru Lege proposamena, Lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen (LGTBI) berdintasun sozialari eta Nafarroako Foru Komunitatean sexu-joerarengatik edo genero-identitate edo -adierazpenarengatik diskriminatzearen aurkako politika publikoei buruzkoa.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko ekainaren 27an egindako bilkuran, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako Foru Eraentza Berrezarri eta Hobe-tzeari buruzko Lege Organikoaren 19.1.b) artikulua aitortzen dion legegintzarako ekimena erabiliz, Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentu-taldeak Foru Lege proposamena aurkeztu du, Lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen (LGTBI) berdintasun sozialari eta Nafarroako Foru Komunitatean sexu-joerarengatik edo genero-identitate edo -adierazpenarengatik diskriminatzearen aurkako politika publikoei buruzkoa.

Hori horrela, Legebiltzarreko Erregelamenduko 148. artikuluan ezarritakoarekin bat, Eledunen Bazarri entzun ondoren, hona

ERABAKIA:

1. Agintzea Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin Foru Lege proposamena, Lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen (LGTBI) berdintasun sozialari eta Nafarroako Foru Komunitatean sexu-joerarengatik edo genero-identitate edo -adierazpenarengatik diskriminatzearen aurkako politika publikoei buruzkoa.

2. Foru lege proposamen hori Nafarroako Gobernuari igortzea, Erregelamenduko 148. artikuluan ezarritako ondorioetarako.

Iruñean, 2016ko ekainaren 27an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

Foru Lege proposamena, Lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen (LGTBI) berdintasun sozialari eta Nafarroako Foru Komunitatean sexu-joerarengatik edo genero-identitate edo -adierazpenarengatik diskriminatzearen aurkako politika publikoei buruzkoa.

ZIOEN AZALPENA

I. Foru lege honen helburua da lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen (LGTBI) eskubideak garatu eta bermatzea, eta pertsona horiei diskriminazio eta bortizkeria egoe-rak ekiditea, Nafarroan bestelakotasun afektibosexuala askatasun osoz bizi ahal izatea bermatzeko.

Foru lege hau, "lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen berdintasun sozialari eta Nafarroako Foru Komunitatean sexu-joerarengatik edo genero-identitate edo -adierazpenarengatik diskriminatzearen aurkako politika publikoei buruzkoa," gehitzen zaio gure herrian eta gure erkidegoan bultzatu diren lege, arau, ekintza eta politiken multzoari, zeinek xede baitute bermatzea pertsona guztiak bereizketarik gabe gozatu ahal izatea giza eskubideak, barne direla legearen aurreko tratu-berdintasunerako eskubidea eta sexu-joera edo genero-identitateagatiko diskriminazioaren aurka babestua izateko eskubidea.

Foru Legeak lesbiana, gay, transexual, bisexual eta intersexualen kolektiboen aldarrikapen historikoa biltzen du. Izan ere, azken urteotan kolektibo horiek lehen ukatzen zitzairen aitorten sozial eta politiko bat lortu dute, baina normalizazio osora iristeko asko falta da oraindik.

Autonomia, estatu nahiz Europa mailako marko juridiko berriak lesbiana, gay, bisexual, transgenero eta intersexualekiko ikuspegi sozialaren aldaketa bat ahalbidetu du; neurri handian, entitateek eta pertsonak egin duten sentsibilizazio-, informazio- eta dibulgazio-lan etengabeari esker. Abiapuntu horretatik sortzen diren arrazoi batzuek egiten dute beharrezkoa lege hau, zeinak bilatzen duen harremanetarako erreferentzia berriak eraikitzea, berdintasunean eta errespetuan oinarrituak.

Nafarroari dagokionez, Nafarroako Foru Eraentza Berrezarri eta Hobetzeari buruzko abuztuaren 10eko 13/1982 Lege Organikoak, 44.18 artikuluan, eskumen osoa ezartzen du berdintasunerako politiken arloan. Ildo horretatik, eta eskumen horren barruan, garatu zen azaroaren 19ko 12/2009 Foru Legea, Pertsona transexualak genero-nortasunagatik ez baztertzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa. Gure Foru Komunitatearen aurrerapen handi bat, zalantzarik gabe, baina gaur egun aski ez dena.

Estatuari dagokionez, berdintasuna bitan arautzen du Konstituzioak, I. tituluaren 14. artikuluan: "Espainiarrak berdinak dira legearen aurrean; debeku da, bada, inolako diskriminaziorik egitea jaiotza, arraza, sexua, erlijioa, pentsamoldea edo beste edozein tasun edo inguruabar pertsonal edo sozial dela eta"; eta 9.2 artikuluan: "Botere publikoen egitekoa da bideak jartzea norbanakoen nahiz taldeen askatasuna eta berdintasuna bene-benetakoak izan daitezen; askatasun eta berdintasun xede hori galarazten edo osotara garatzea zailtzen duten oztopoak kentzea, eta herritar guztiei aukera egokia ematea bizitza politiko, ekonomiko, kultural eta sozialean parte hartzeko".

Beraz, botere publikoei dagokie neurri positiboak hartzea, herritar guztien eskubideen berme gisa. Konstituzioaren aginduak aplikatuz, Espainiako legediak bilakaera bat izan du, sexuen arteko berdintasunaren alorrean izandako aldaketak eta aurrerapenak jasotzeko, bai eta, geroago, beste alderdi batzuk, izatezko bikoteei, sexu bereko pertsonen izatezko bikoteei edo sexu bereko pertsonen arteko ezkontzei dagozkienak, eta figura juridiko horiekin lotutako eskubideak erabiltzeari dagozkionak ere:

2005eko ekainaren 30ean Kode Zibilaren aldaketa garrantzitsu eta sakon bat onetsi zen, sexu bereko pertsonen arteko ezkontza baimentzen zuena, eta horren ondorioz, munta handiko beste eskubide batzuk ere bai, hala nola adopzioa batera egitea, oinordetza eta pentsioa. Legea 2005eko uztailaren 2an argitaratu zen, halatan Espainia munduko hirugarren herria bihurturik berdintasu-

nezko ezkontza legeztatzen, Herbehereen eta Belgikaren ondotik, eta munduko lehen herria erabat legeztatzen, garai hartan herbehereetar herritartasuna zuten umeak soilik adoptatzea baimentzen zelako Herbehereetan, eta Belgikak ez zelako adoptatzen uzten bikote homosexual ezkondui.

2006ko maiatzaren 26an, espainiar gobernuak aldatu egin zuen lagundutako ugalketari buruzko legea, ama ez-biologikoari baimentze aldera seme-alabatza legalki aitortzen bi emakumeren arteko ezkontzan jaiotako umeak.

Martxoaren 15eko 3/2007 Legea, Pertsonen sexuaren aipamena erregistro zibilean zuzentzea arautzen duena, aurrerapauso bat izan zen adin nagusiko transexualen eskubideak irmotzeari begira, ahalbidetzen zelako aldatzea erregistroan zuten sexua, beren identitatearen aurkakoa, sexu-berresleipeneko ebakuntzarik egin behar izan gabe eta aurretiazko prozedura judizialik gabe.

Gainera, garrantzitsuak izan dira abenduaren 30eko 62/2003 Legea, Zerga, Administrazio nahiz Gizarte arloko neurriei buruzkoa (27-43 artikulua), eta azaroaren 23ko 10/1995 Lege Organikoa, Zigor Kodeari buruzkoa.

Europaren esparruari dagokionez, Europar Batasuneko Oinarrizko Eskubideen Gutunaren 21. artikulua bidez, debeku da diskriminazio oro, eta bereziki sexua, arraza, kolorea, jatorri etniko zein soziala, ezaugarri genetikoak, hizkuntza, erlijioa zein sinesteak, iritzi politikoak zein beste edozein iritzi, gutxiengo nazional batekoa izatea, ondarea, jaiotza, ezgaitasuna, adina nahiz sexu-joera direla-eta egindako diskriminazioak.

Azpimarratzekoak dira, halaber, Europako Parlamentuak 1994ko otsailaren 8an, 2006ko urtarrilaren 18an eta 2012ko maiatzaren 24an onetsitako ebazpenak, gay eta lesbianen eskubide berdintasunari eta diskriminazioaren eta homofobiaren aurkako borrokari buruzkoak, eta, era berean, Europako Parlamentuak 2014ko otsailaren 4an onetsitako ebazpena, homofobiaren eta sexu-joera nahiz genero-identitateagatiko diskriminazioaren aurkako Europar Batasunaren bide-orriari buruzkoa eta Kontseiluaren 2000/78/CE Zuzentaraua, enpleguan eta lanean tratu-berdintasunerako esparru orokor bat ezartzeari buruzkoa; halaber, Europar Batasuneko Oinarrizko Eskubideen Gutunaren 21. artikulua, zeinaren bidez aintzatesten baita, besteak beste, sexu-joeragatiko diskriminazioaren debekua Europar Batasunaren oinarrizko zuzenbide gisa.

Azkenik, nazioartean esparruan, Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsalaren 2. artikulua dioenez, "gizaki orori dagozkio Adierazpen hone-

tan aldarrikatutako eskubide eta askatasun guztiak, eta ez da inor bereiziko arraza, larru-kolorea, sexua, hizkuntza, erlijioa, politikako edo bestelako iritzia, sorterrria edo gizarte-jatorria, posizio ekonomikoa, jaiotza edo beste inolako gorabeheragatik.”

Yogyakartako printzipioek, giza eskubideen nazioarteko zuzenbidea sexu-joerari eta genero-identitateari buruzko aferei aplikatzeari buruzkoek, nazioei eskatzen dizkiete LGBTBI+ pertsonen giza eskubideen babesa bermatzeko politikak.

Giza Eskubideen Kontseiluaren 2011ko 17/19 Ebazpenak, “giza eskubideen, sexu-joeraren eta genero-identitatearen” gainekoak, formalki gaitzesten du sexu-joeragatik eta genero-identitateagatik munduko edozein tokitan izandako indarkeria- edo diskriminazio-ekintza oro.

Beraz, esan daiteke sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik diskriminaziorik ez egitea, edonoren bizitzaren alderdi sentikorretan eragina egon baitaiteke, jadanik jaso dagoela araudiaren agindu askotan. Gai espezifiko duen lege honek ahalbidetuko du LGBTBI+ arloan arau-esparrua zabalagotzea, eta lagunduko du diskriminazioa murrizten eta herritarren arteko berdintasuna, errespetua eta tolerantzia bezalako balioak sustatzen, eta gainera asmoa du edozein arlotan sexu-identitate edo -joeragatik eraso jasan duten biktima guztiak babesteko, bermea ezarriz gorroto-delituek ez dezaitez izan inolako estaldurarik legearen, erakundearen, politikaren edo gizartearen aldetik.

LGTBI+ pertsonentzat, eskubideen arloko bilakaera etorri da gizarteak gai hori ulertzeko eran izan duen aldaketagatik, nahiz eta aldaketa graduala eta desorekatua den. Eta, gure gizartean izan den aurrerapena argia eta agerikoa bada ere, oraindik badaude ezkutuko gorroto eta aurreiritziak joera ez heterosexuala duten pertsonetara. Horiek horrela, homofobia, lesbofobia, bifobia eta transfobia gure artean daude oraindik:

Espainiako gorroto-delituei buruzko txostenak sailkapenaren gailurrean jartzen ditu biktimaren sexu-joerarekin lotutako liskarrak, arrazismoaren edo xenofobiaren aurretik.

Ikasle lesbiana, gay, transexual eta bisexualen ehuneko 5 baino gehiagok baieztatzen dute LGBTBI+ izateagatik edo horren itxura edukitzeagatik eraso fisikoa jaso dutela inoiz institutuari, eta ehuneko 11 baino gehiagok diote halakorik ikusi izan dutela, LGBTBI+ diren gure nerabe eta gazteek hezkuntza arloan bizi duten egoerari buruz egin den azterketa lan garrantzitsuenak, eta oraingo azkenak, azaltzen duenaren arabera: “Ikasgeletako homofobiari buruzko ikerketa. Aniztasun afektibo-sexualean hezten ari al gara?”

COGAM-Madrilgo Lesbiana, Gay, Transexual eta Bisexualen Kolektiboko hezkuntza-taldeak egina.

Lehen adierazle ofizialak agertzen hasi badira ere, dauden estatistikak urriak dira, eta guztiak pentsarazten du kasu errealek estatistiketan agertzen direnak baino gehiago direla; alde horretatik, foru lege honen helburuetako bat da azterlanak sustatzea egoeraren datu errealek eskuratzeko, eta datu-bilketaren gaineko berme estatistikoa arautzea.

II. Foru lege honen egitura honakoa da: atariko titulu bat, lau titulu, hiru xedapen gehigarri eta bi azken xedapen.

Atariko tituluak, xedapen orokorreari buruzkoa baita, ezartzen ditu helburuak, legearen esparrua, legeak babesten dituen pertsonen definizioa, zeinetan azpimarratzen den adingabeen egoera, eta administrazioaren printzipio zuzentzaileak babestutako pertsonen tratamendurako. Legeak ezarritako helburuetan dago printzipioak, neurriak eta prozedurak arautzea, pertsona lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen eskubideak eta egiazko berdintasun eraginkorra bermatze aldera, horretarako aurrea hartuz sexu-joera, genero-adierazpen eta genero-identitateagatik diskriminazio orori, eta haiek zuzenduz eta deuseztatuz. Legeak eskubidearen subjektutzat jotzen ditu Nafarroan bizi diren pertsona guztiak, haien nazionalitatea kontuan hartu gabe; izan ere, berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren gaineko arau baten abiapuntua ezin da izan diskriminazioa jasaten dutenen artean bazterketak edo bereizketak ezartzea. Bestetik, arauaren aginduen hartzailak dira Nafarroako Foru Komunitatearen lurraldean dauden edo jarduten duten pertsona fisiko nahiz juridiko, publiko nahiz pribatu guztiak, horien egoitza edo bizilekua edozein dela.

Azpimarratzekoa da adingabeen babesari dagokionez Nafarroako Foru Komunitateak arau honen bidez bere gain hartzen duen konpromisoa. Askotan helduek diskriminazioa pairatu dute, edo ez zaie arretarik eman, baina utzikeria hori bereizki larria da adingabeen kasuan, berez duten babesgabetasunagatik eta garapen mailagatik modu larriagoan pairatzen dutelako beren identitatea aitortzeari uko egitea, edo beraien afirmazio beharrezko arreta medikorik ez ematea. Adingabeen gaineko Babes Juridikoari buruzko urtarilaren 15eko 1/1996 Lege Organikoak agintzen duena betetzeko (Kode Zibilaren eta Prozedura Zibilaren Legearen zati batzuk ere aldatu zituen), eta irizpide zuzendaria izanik adingabeen interes gorenari begiratzea, orain legeak bere babes osoa eskaintzen die adingabeei eta haien tutoreei bazterkeria ororen aurka, eta, halaber, arreta osoa

beraien osasun-beharrizanei eta babesa hezkuntza sisteman.

I. tituluan antolaketa administratiboa lantzen da. Nafarroan LGTBI+ politikez arduratuko diren zenbait erakunderen eraketa eta horien eginkizunak ezartzen dira, eta Nafarroako Delituaren Biktimei Laguntzeko oraingo atalarentzako betebeharrak, profesionalak eskuratzeko, espezializatuak gorroto-delituei edo sexu-joera, genero-adierazpen edo genero-identitateagatiko diskriminazioko delituei aurre egiteko espezializatuak.

II. titulua gaiak jorratzen ditu sexu-joera eta genero-identitatea direla-eta LGTBI pertsonak diskriminatuak ez izateko eta haien berdintasun soziala bermatzeko politika publikoak. Tituluan printzipio orokorrak ezartzen dira gizarte, osasun, familia, hezkuntza, lan, gazteria, kultura, kirol eta garapenerako lankidetzaren arloetako tratamenduari dagokionez, eta, halaber, komunikazioaren eta polizia arloko printzipioak eta neurriak.

I. kapituluan profesionalen prestakuntza eta sentsibilizazioa arautzen dira, beren lanaldiko uneren batean sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminazioarekin lotutako kasu bati aurre egin behar diotenerako, bai eta kasu horretako balizko esku-hartzea ere.

II. kapituluan, gizarte arloko neurriei buruzkoan, laguntza eta prebentzio neurri eraginkorrak sustatzen dira, ahultasun egoeran dauden nerabe eta gazteentzat eta diskriminazio anizkoitzak jasan ditzaketen pertsonentzat. Era berean, gizarte zerbitzuetan lesbiana, gay, bisexual, transgenero eta intersexualekiko errespetua sustatzeko jarduketak.

Osasun arloan, III. kapituluan arautzen dira GIB/HIESari eta sexu-transmisiozko beste infekzio batzuei begira nahitaezko diren sentsibilizazioa eta prebentzioa; berariazko osasun-politiken azterketa, ikerketa eta garapena, bai eta transidentitatearekin eta intersexualitatearekin lotutako tratamenduak edo laguntza bidezko ugalketa tekniken eskuratzea, beste neurri batzuen artean, osasun arretan inolako diskriminaziorik egon ez dadin sexu-joera, sexu-joeraren identitatea, genero-identitatea edo genero-adierazpena direla-eta.

IV. kapituluak, familia arloko neurriei buruzkoak, familia bestelakotasunaren babesa eta garapena jorratzen du, familia arloan egon daitezkeen indarkeria kasuak ere kontuan hartuz.

V. kapituluan, hezkuntza arloari buruzkoan, foru lege honek neurriak bultzatzen ditu, hezkuntza sisteman aniztasun afektibo-sexualaren errespetu gauzatua lortzeko, eta hezkuntza maila guztietan

genero-identitatearen adierazpen ezberdinak onartuak izateko, halatan estereotipo eta jokaera sexistak gainditu ahal izateko. Xede horrekin, Nafarroari dagozkion eskumenen esparruan sustatzen du eskola curriculumean eta irakaskuntza- edo bizikidetzeta-planetan txerta daitezkeen prestakuntzarako eta genero aniztasunaren errespeturako neurriak hezkuntza maila guztietan, eta, halaber, genero identitateari arreta emateko protokolo bat ezartzea, irakasleek eta zerbitzuetako langileek gida bat izan dezaten hezkuntza komunitateari arreta ematerakoan.

VI. kapituluan, lan arloari eta enpresen gizarte-erantzukizunaren arloari buruzkoan, konpromiso bat ezartzen da, neurri eraginkorrak sortzeko enpleguan diskriminaziorik eza eta berdintasuna sustatze aldera, eta korporazioen gizarte-erantzukizuneko estrategietan.

VII. kapituluan gazteria arloko neurriak arautzen dira. Mekanismoak lantzen dira garapen pertsonala babestu eta sustatzeko noiz eta laguntza-premia berezia duen etapa batean, gaztaroan, alegia, kasu guztietan errespetua eta arreta egokia bermatuz.

VIII. kapituluan, aisia, kultura eta kirol arloetako neurrietan, kirol inklusiboaren kultura eta jarduera sustatzen dira, eta bilatzen da, Nafarroako Foru Komunitateari dagozkion eskumenen barruan, LGTBI+ pertsonak bereizteko arauak edo baztertzeko mekanismoak desagerraraztea.

IX. kapituluan, garapenerako nazioarteko lankidetzarako neurriei buruzkoan, gure Komunitatearen konpromisoa adierazten da, beraien genero-identitateagatik jazarpenera, indarkeria edo kriminalizazioa jasaten duten pertsonen bizitzarako, berdintasunerako eta askatasunerako eskubideen aldekoa, aipatu eskubideak ukatuak diren edo kontuan hartzen ez diren herrietan.

X. kapituluan, komunikazio arloko neurriei dagokienez, eta eskumen autonomikoen esparruan, lantzen da gizarteratzearen eta genero-identitatearekiko eta -adierazpenarekiko errespetuaren gaineko kontzientziakzioa, dibulgazioa eta transmisioa sustatzea, kolektibo horrek estereotiporik gabeko tratua izan dezan laguntzeko.

XI. kapituluan, polizia arloko neurriei buruzkoan, asmoa da segurtasun indarretan protokolo bat sustatzea genero-identitateari arreta emateko, bereziki bideratua gorroto-delituaren biktimek pairatzen dituzten ondorioak arintzera.

III. titulua berariaz eskainita dago pertsona transgenero eta intersexualei, historian zehar pairatu duten eskubide-gabezia dela-eta.

IV. tituluak, “pertsona gay, lesbiana, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen egiazko berdintasun gauzatua bermatzeko neurriak” izenekoak, arautzen ditu kontratazio administratiboan, diru-laguntzak ematean eta funtzionarioen eta langile publikoen prestakuntzan aplikatzekoak diren printzipioak, eta, halaber, konpromiso bat jasotzen du, etorkizunean Komunitateko arauetan kontuan hartzekoa arau horiek nolako eragina izan dezaketen sexu-joera edo genero-identitateagatiko diskriminazioari dagozkion kontuetan. Komunitate honetako prozedura administratiboei begira, orobat ezartzen du “prozedurako interesdun” izaera, eta, halaber, kargutik mugiarazteko, kentzeko eta kalteordaina emateko neurriak eta frogaren karga alderantzizatzeko aukera, diskriminazioaren frogaren zantzua erakusten duten kasuetan. Gainera, zehapen araubide bat ezartzen du; gure Komunitateak hautatu du bere aginduak ez daitezen asmodierazpen izan, eta beste zehapen arlo batzuk eta zigor arloaren lehentasuna errespetatuz, arauhauste eta zehapen katalogo bat ezartzen du jokaera bereziki larrietarako eta bake sozialaren eta pertsonen legeak babesten dizkien eskubideen aurkakoetarako. Zehapen horiek, adierazpen larrienen, ekar dezakete kontratatzeko edo Komunitate honen funts publikoetatik laguntzak jasotzeko desgaitasuna, diskriminaziozko jokabide bereziki larria izan edo arau-hausteetan berrerrazten direnentzat.

Araua bukatzen da bere ezarpen eraginkorren eta erregelamenduzko garapenaren gaineko xedapenekin, hemen aipatzen diren eskubideak ahalik eta azkarren ezartzeko eta eraginkortasuna izan dezaten.

ATARIKO TITULUA **Xedapen orokorrak**

1. artikulua. Legearen xedea.

1. Foru lege honen xedea da printzipioak, baliabideak eta neurriak ezartzea eta arautzea, pertsona lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen eskubideak eta benetako berdintasun gauzatua erabat bermatzeko, bidea izanik sexu-joera, genero-adierazpen eta genero-identitateagatiko diskriminazio ororen prebentzioa, zuzenketa eta deuseztapena, Nafarroako Gobernuaren eta toki entitateen eskumenekoak diren esparru publiko zein pribatuetan.

2. Lesbiana, gay, transexual, transgenero, bisexual eta intersexualen berdintasunerako eta diskriminaziorik ezerako eskubidea, 1. idatz-zatian aipatutakoa, eraginkor bihurtze aldera foru lege honetan ezartzen diren neurriak ondoko hauei dagozkie:

a) Bizitza sozialeko edozein arlori, eta bereziki eremu zibilari, lanekoari eta sozialari, eta osasunari, hezkuntzari, ekonomiari eta kulturari.

b) Bizitzaren etapa guztiei eta horren garapeneko gorabehera guztiei, hala nola egoera zibila aldatzea, familia bat eratzea, gaixotasun bat, ezgaitasuna, askatasungabetzea edo heriotza.

2. artikulua. Helburua.

Foru lege honen helburua da baldintzak ezartzea lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen eta horiek osatzen dituzten taldeen eskubideak benetakoak eta eraginkorrak izan daitezen; haiei bizitza sozialaren arlo guztietako parte-hartzea eta ordezkartza erraztea; pertsona horiei buruzko pertzepzio sozialean eragin negatiboa duten estereotipoak gainditzen laguntzea; eta neurri zehatzak ezartzea gizarte bidezkoago bat, librea, lortzeko, oinarritua LGTBI+ pertsonentzako tratua eta aukera-berdintasunean eta aniztasuna balio erantsi gisa onartzean.

3. artikulua. Aplikazio esparrua eta betetze bermea.

1. Foru lege hau aplikatuko zaio, Foru Komunitatearen esparruan, edozein pertsona fisiko edo juridikori, zuzenbide publiko edo pribatukori, edozein dela ere haren egoera administratibo edo pertsonala, ezertan ukatu gabe atzerriartasunaren arloan, aplikatzekoak diren nazioarteko itunetan eta indarra duten gainerako legeetan ezarritakoa.

2. Nafarroako Gobernuak, Parlamentuak, Nafarroako toki entitateek eta haien menpeko edo haien lotuta dagoen edozein entitatek, zuzenbide publiko zein pribatukok, eta Nafarroako Udal eta Kontzejuen Federazioak, legea betetzen dela bermatuko dute, eta eraginkorra izan dadin behar diren baldintzak sustatuko dituzte, zeinek bere eskumenen esparruan. Ildo horretatik, genero-identitatearen edo bestelakotasun afektibosexualaren gaineko ekintza positiboak lagunduko dituzte, eta, halaber, Komunitateko LGTBI+ elkartegintzari eta dituen proiektuei sostengua emanen diete.

3. Foru lege hau aplikatuko da LGTBI+ pertsonen bizitzako edozein aldi eta arlotan.

4. artikulua. Printzipioak.

Foru lege honek honako oinarritzko printzipioak ditu abiaburu, zeinek arautuko baitute legearen aplikazio eremuko pertsona fisiko nahiz juridikoen, publiko nahiz pribatuen, jarduketa:

1. Giza eskubideak gozatzeko eskubidearen aitortpena: pertsona guztiek dute, edozein dela ere haien sexu-joera, genero-adierazpena edo gene-

ro-identitatea, oinarrizko eskubide guztiak eta giza eskubide unibertsalak bete-betean gozatzeko eskubidea.

a) Berdintasuna eta diskriminaziorik eza: beharrezko da zuzeneko nahiz zeharkako diskriminazio-egintza oro, ziotzat sexu-joera, genero-identitatea, genero-adierazpena edo familia-talde bateko kide izatea hartzen duena. Legeak babes eraginkorra bermatuko du diskriminazio oren aurrean.

b) Nortasunaren aitortzea: pertsona orok du eskubidea bere buruarekiko autodefinizio bat erakitzeke, bere gorputzari, sexuari, generoari eta sexu-joerari dagokienez. Nork bere buruarekiko definitzen dituen joera, sexualitatea eta genero-identitatea funtsezkoak dira bere nortasunarentzat, eta oinarrizko alderdiak dira autodefinizioan, duintasunean eta askatasunean. Inor ez da hertsatua izanen bere sexu-joera, genero-adierazpena edo genero-identitatea ezkutatu, deuseztatu edo ukatzea.

c) Prebentzioa: beharrezkoak diren prebentzio neurriak hartuko dira jokoera homofobiko, lesbofobiko, bifobiko eta/edo transfobikoak ekiditeko, eta LGTBI+ pertsonen duten berdintasunerako eta diskriminaziorik ezerako eskubidea urratzea eraman dezaketen egoeren antzemate goiztiarrerako.

d) Osotasun fisikoa eta segurtasun pertsonala: babes eraginkorra bermatuko da bizitzaren, osotasun fisiko edo psikikoaren edo ohore pertsonalaren aurka zuzenean edo zeharka sexu-joeragatik, genero-identitateagatik, genero-adierazpenagatik, gorputz-bestelakotasunagatik edo familia-taldekotatasunagatik eginiko edozein eraso- edo indarkeria-egintzaren aurrean.

e) Babesa errepresalien aurrean: beharrezkoak diren neurriak hartuko dira pertsona guztiei babes eraginkorra emateko, akzio judizial edo administratibo bat baliatzearen edo horretan parte hartzearen ondoriozko erreakzio gisako tratu kaltegarri izan litekeen edozein jarduketara edo erabakiren aurrean.

f) Pribatutasuna: pertsona guztiek dute pribatutasunerako eskubidea, haien bizitza pribatua nahierako edo legearen aurkako esku-sartzerik jasan gabe, eta barne harturik norberaren sexu-joera, gorputz-bestelakotasun edo genero-identitatearen berri emateko edo ez emateko erabakia hartzeko eskubidea. Beharrezkoak diren neurri administratiboak hartuko dira, zerbitzu eta prestazio publiko eta pribatuak jasotzen dituzten pertsonen gaineko aipuetan genero-identitate adierazia azal dadin, kasuko pertsonaren duintasuna eta pribatutasuna errespetatuz.

g) Osasun arloko tratamendu egokiaren bermea: pertsona guztiek dute osasun arloan goi mailako babesa edukitzeko eskubidea. Ez da zilegi izanen inor bultzatzea, eta are gutxiago behartzea, tratamendu, prozedura mediko edo azterketa psikologiko bat egitera, haren genero-autodeterminaziorako askatasuna murrizten duena. Osasuneko profesional guztiak, edo osasungintzako arloan zerbitzu ematen dutenak, behartuta daude tratu-berdintasuna LGTBI+ pertsonen ere aplikatzera.

Profesionalen prestakuntza espezializatua eta gaikuntza egokia zaintzea.

2. Izaera integrala eta arloartekoa ematea eskubideen eraginkortasuna eta berdintasuna bermatzeko hartzen diren neurriak.

3. Laguntza ematea LGTBI+ pertsonen aurkitzen ahal dituzten diskriminazio-egoera ezberdinen aurrean, kontuan hartuz zer interakzio suerta daitezkeen homosexualitate, bisexualitate, transidentitate eta intersexualitatearen eta diskriminazio-eragile izan daitezkeen edozein inguruabar pertsonal edo sozialen artean.

4. Familia-egitatearen heterogeneotasunaren aitortza jasotzea Nafarroako zuzenbide publiko zein pribatuan, jarduera judizial eta administratiboa eta administrazio publikoaren jarduketara guztietan.

5. Administrazioen arteko lankidetzaren bermatzea.

6. Eskubideen eraginkortasuna: Nafarroako administrazio publikoek, dagozkien eskumenen esparruan, politikak abiaraziko dituzte berdintasuna, ikusgaitasuna eta sexu-joeragatik edo genero-adierazpen nahiz -identitateagatik diskriminaziorik eza sustatzeko, tokiko polizien eta Foruzaingoen kidegoetan sartzeari eta kide horien trebakuntza eta igoera profesionalari dagokienez, bai eta sexu-joera, genero-identitate edo -adierazpena edo familia-taldekotatasuna direla-eta biktima izan direnentzako laguntza sustatzeko ere.

Espetxeetan suertatzen diren inguruabar bereziak aintzat hartuta, autonomia erkidegoko botere publikoek, beren eskumenen esparruan, arreta eta laguntza berezia sustatuko dute espetxe horietan dauden pertsona gay, lesbiana, bisexual, transexual, transgenero edo intersexualentzako, berdintasuna eta diskriminaziorik eza bermatze aldera.

Halaber, botere publikoek eta funtzio publikoaren edo enpresa pribatuaren esparruan zerbitzua ematen duen edonork berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren printzipioa egiazki betetzea sustatuko eta bermatuko dute, behar diren ekintza positibo guztiak eginez, segurtasun indar eta kide-

goei eta organo administratibo eskudunari salaketak aurkeztea barne, halatan deuseztatze aldera sexu-joera, genero-identitate edo -adierazpen eta familia-taldekotasunagatiko diskriminazio-egoerak.

7. Bestelakotasun afektibo eta sexualaren gaineko azterlana eta ikerketa bultzatzea, LGTBI+ pertsonen aurkako diskriminazioa eta indarkeria desagerrarazteko balioko dutenak.

8. Neurriak ezartzea, LGTBI+ pertsonen esku-bideak eta diskriminaziorik eza gauzatzeko alderan egiten duten entitateak sustatzeko.

9. Burutzen dituzten jarduketak eta hartzen dituzten neurriak egokitzea udalerrri txikien eta landa eremuaren beharrezan berezietara.

10. Errekurtsoetarako eta ordain gauzatueta-ko eskubidea: LGTBI+ pertsonen bermatu egiten zaie sexu-joera edo genero-identitatea direla-eta pairatu duten eskubide-uraketaren ordaina.

5. artikulua. Definizioak.

Foru lege honen ondorioetarako, aintzat hartuko dira honako definizio hauek:

a) Zuzeneko diskriminazioa: Pertsona baten egoera, zeinak tratatu okerragoa jaso duen, jasotzen duen edo jaso dezakeen antzekoa edo konparagarria den egoera batean dagoen beste pertsona batek baino, sexu-joera, genero-adierazpen, genero-identitate edo familia-taldekotasunagatik.

b) Zeharkako diskriminazioa: Egoera bat, zeinetan itxuraz neutroa den xedapen, irizpide, interpretazio edo jokabide batek desabantaila zehatz bat sor dezakeen pertsona batzuentzat, haien sexu-joera, genero-adierazpen edo genero-identitatea direla-eta.

c) Diskriminazio anizkoitza: diskriminazio anizkoitza gertatzen da pertsona batek sexu-joera, genero-identitate, genero-adierazpen edo familia-taldekotasunagatiko diskriminazioaz gain diskriminazioa jasaten duenean Europako, Espainiako edo autonomia-erkidegoko legeetan jasotako beste arrazoi batengatik.

d) Loturagatiko diskriminazioa: Egoera bat, zeinetan pertsona batek diskriminazioa jasaten duen LGTBI+ pertsona, talde edo familia batekin harremana edukitzearen ondorioz.

e) Okerragatiko diskriminazioa Egoera bat, zeinetan pertsona batek edo pertsona talde batek sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminazioa jasaten duten okerreko antzemate baten ondorioz.

f) Diskriminatutako agindua: Edozein jarraibide, ondorio gisa dakarrena sexu-joera, genero-identi-

tate edo genero-adierazpenagatiko zuzeneko edo zeharkako diskriminazioa.

g) Diskriminaziozko jazarpena: Diskriminaziozko jazarpena izanen da edozein jokabide edo portaera, asmotzat edo ondorioztat duena duintasunari eraso egitea eta ingurune larderiatsu, etsaitasunezko, apalesgarri, iraingarri edo alden-dua sortzea, zio gisa harturik sexu-joera, genero-adierazpen edo -identitatea edo familia-taldekotasuna.

h) Diskriminaziozko errepresalia: pertsona bati ematen zaion kalteko tratua edo heltzen zaion ondorio negatiboa, jasanarazten edo jasanarazi zaion diskriminazioa edo jazarpena ekidin, gutxitu edo salatze aldera edonolako kexa, erreklamazio, salaketa, demanda edo errekurtsio aurkezteagatik.

i) Bigarren mailako biktimizazioa: bigarren mailako biktimizaziotzat jotzen da pertsona lesbiana, gay, transexual, bisexual, transgenero eta intersexualei egiten zaion kaltea, diskriminazio, jazarpen edo errepresalien biktima izateaz gain arretoa txar edo desegokia hartzen dutenean administrazioko arduradunen, osasun-erakundeen, poliziaren edo zeresana duen beste edozein eragileren aldetik.

j) Sexu bereko bikotekideen arteko indarkeria: halakotzat jotzen da bere tankera ezberdinetan sexu bereko pertsonen arteko harreman afektibo eta sexualen esparruan gertatzen den indarkeria, botere-erabilera bat izanik, abusugilearen helburua biktima menderatu eta kontrolatzera zuzendua.

k) Ekintza positiboak: halakotzat jotzen dira historikoki diskriminazioa pairatu duen gizarte-talde jakin bati zenbait baliabide edo zerbitzuren eskuragarritasunean lehentasunezko tratua eman nahi dioten ekintzak, haien bizi-kalitatea hobetze eta jasan zuten diskriminazioagatik ordaina emate aldera.

l) LGTBI+: Erreferentzia egiten die foru lege honen xede diren kolektibo guztiei, eta legearen esparruan sartzen ditu, halaber, sexu-identitatea, genero-adierazpena edo sexu-joera direla-eta diskriminatuak izan daitezkeen beste pertsona batzuk.

6. artikulua. Diskriminazioaren aurkako klausula orokorra.

1. Nafarroako Foru Komunitateko administrazio publikoek eta Arartekoak diskriminaziorik ezerako eskubidea zaindu behar dute, edozein dela ere kasuko pertsonaren sexu-joera, genero-identitatea, genero-adierazpena edo familia-taldekotasuna. Administrazio horiek ofizioz jardun ahal izanen dute, salaketarik jaso behar izan gabe.

2. Diskriminaziorik ezerako eskubidea Nafarroako antolamendu juridikoaren, administrazioaren jarduketaren eta jarduera judizialaren printzipio informatzailea izan behar da. Aipatu eskubidea loteslea da bai botere publikoentzat bai partikularrentzat.

7. artikulua. Erakundeen aitorpena eta laguntza.

1. Foru Komunitateko erakundeek eta botere publikoek lan egiten dute Nafarroan LGTBI+ pertsonen ikusgaitasuna izatearen alde; kanpainak eta ekintza positiboak babestuko eta burutuko dituzte, genero-identitate eta -adierazpenaren eta harreman afektibo-sexual eta familiakoen arloan bestelakotasunak duen balio positiboa sustatzeko, arreta gehiago emanez diskriminazio berezia jasaten duten populazio-sektoreei.

2. Nafarroako Berdintasunerako Institutuak kanpainak sustatuko ditu, emakume lesbiana eta bisexualek sexu-joera eta generoa direla-eta jasaten duten diskriminazio bikoitza desagerrarazten laguntzeko.

3. Foru Komunitateko botere publikoek urtero ospatuko dute, maiatzaren 17an, homofobiaren, lesbofobiaren, bifobiaren eta transfobiaren aurkako nazioarteko eguna. LGTBI+ pertsonen aldeko aitorpen eta laguntzarako ekitaldi instituzionalak Nafarroako Parlamentuan ospatuko dira. Nafarroako Parlamentuak zein Gobernuak LGTBI+ ortzadarraren bandera paratuko dute bi egoitzetan, aipatu ospakizunaren kariaz.

Nafarroako udalerrien eta kontzejuen federazioari eta Foru Komunitateko udal guztiei gomendioa egiten zaie berdin joka dezaten.

4. Era berean, botere publikoek babesa emanen diote oroimen-datetan ekitaldiak eta jarduerak egiteari, horiek normalizazio-bitartekoak baitira, ikusgaitasuna lortzeko modu gisa bizitzan LGTBI+ pertsonen berdintasun sozial erabatekoa eta gauzatu finkatzekoak. Bereziki, babesa eta laguntza emanen zaie LGTBI+ gizarte-mugimendu ekintzaileak ekainaren 28an egiten dituen ekintzei; hots, LGTBI harrotasunaren nazioarteko egunean edo Lesbiana, Gay, Bisexual, Transexual, Transgenero eta Intersexualen Nazioarteko Egunean.

I. TITULUA

Antolaketa administratiboa

8. artikulua. LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentzia.

1. LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentzia sortuko da, LGTBI+ politikak koordinatzeko organo gisa. Ardura izanen du Nafarroako Gober-

nuaren departamentu ezberdinen LGTBI+ politiken betearazpena koordinatzea. LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentziaren barrenean, Nafarroako Lesbiana, Gay, Transgenero eta Intersexualen Kontseilua eratuko da.

2. LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentziak behar adina giza baliabide eta baliabide material izanen ditu.

3. LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentziaren eginkizunak honako hauek izanen dira:

a) Azterlanak egitea LGTBI+ pertsonen eskubideak aitortzeko, berrezartzeko eta bermatzeko dauden arazo nagusiei buruz, eta horri dagokionez gomendioak egitea administrazio publikoari.

b) Proposamenak eta gomendioak egitea, Foru Komunitatean LGTBI+ eskubideak bermatzeko politika publikoak direla-eta.

c) Proposamenak aurkeztea, politika publiko sektorialak formulatu, abiarazi, jarraitu eta ebaluatzean LGTBI+ pertsonen eskubideen aintzatespen arloartekoa sustatzekoak.

d) Komunikazio iraunkorra edukitzea kasuko erakunde publiko edo pribatuekin, LGTBI+ pertsonen eskubideak gauzatzeko.

e) Agentzia kontsultarako izateari dagozkion gainerakoak.

4. Behar diren lankidetzak eta koordinazioa izanen dira LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentziaren eta herritarren eskubideen defentsaren ardura duten organoen, fiskaltzaren, eta berdintasunaren esparruan eskumena duten beste erakunde batzuen artean.

5. Organo koordinatzaileak aldiro informatuko die Nafarroako Parlamentuari eta LGTBI+ Kontseiluari Foru Lege honek gizartean duen eraginaz. Horretarako urtealdi-oroitidazki bat prestatuko du eta/edo Parlamentuan eta LGTBI+ Kontseiluan agerraldia egiten, berak eskatuta edo erakunde interesatuak eskatuta.

6. Haren egitura, osaera eta funtzionamendua erregelamendu bidez zehaztuko dira.

9. artikulua. Nafarroako LGTBI+ Kontseilua.

1. Nafarroako LGTBI+ Kontseilua sortuko da, LGTBI+ pertsonen eskubide eta betebeharren gaitan herritarrek parte hartzeko organo goren gisa eta, halaber, arlo horretan eragiten duten nafar administrazioen kontsulta-organoa izateko, ezertan ukatu gabe legeek ezartzen dituzten beste organo batzuen eginkizunak eta eskumenak.

Aipatu kontseiluan ordezkatura egonen dira LGTBI+ entitateak eta arlo horretako adituak izateagatik eta egindako lanagatik nabarmendu diren pertsona eta profesionalak.

2. Nafarroako LGTBI+ Kontseilua atxikiko zaio LGTBI+ pertsonen berdintasunaren gaietan eskumena duen organoari. Kontseiluak informazioa jaso ahal izanen du lege honetan ezarritakoaren aplikazioaz, hobetze-proposamenak aurkeztu Nafarroako Foru Komunitateko administrazioen zerbitzu publikoen jardunerako eta lege honen xede diren gainerako arloetarako, eta arau-proiektuei nahiz arauz besteko proiektuei buruzko irizpenak adierazi.

3. Nafarroako LGTBI+ Kontseilua ordezkatura egonen da Nafarroako Gobernuak ezartzen dituen parte-hartzerako gobernu-organoei, foru lege honen xede diren alorretan.

10. artikulua. Homofobia, lesfobia, bifobia edo transfobiagatik indarkeriaren biktimak artatzea.

1. Nafarroako Delitu Biktimei Laguntzeko oraingo atalak profesional espezializatuak eskuratuko ditu gorroto-delituen edo sexu-joera, genero-adierazpen edo genero-identitateagatik diskriminazioaren biktimak artatzeko.

2. Artatze horren barne egonen dira laguntza eta aholkularitza juridikoa, osasun-zerbitzua, zerbitzu espezializatua barne, eta neurri sozialak, behar izanez gero haien oneratzeko integritate erraztera bideratuak.

II. TITULUA

LGTBI pertsonen berdintasun gauzatua sustatzeko politika publikoak

I. KAPITULUA

Arlo sentikorretan jarduten duten profesionalak

11. artikulua. Prestakuntza eta sentsibilizazioa.

1. Nafarroako administrazio publikoek prestakuntza eta sentsibilizazio egokia bermatuko dute osasun, hezkuntza, lan, gizarte-zerbitzu, justizia eta segurtasun indar, kirol eta aisia eta komunikazio arloetan prebentzio, antzemate, arreta, laguntza eta oneratzeko lanak egiten dituzten profesionalentzat.

2. Prestakuntza sustatu behar da beste administrazio publiko batzuetatik transferituak ez diren funtzionario zein lan araubideko langileentzat, lankidetzak hitzarmenen edo bestelako tresnen bidez.

12. artikulua. Esku hartzeko betebeharra.

1. Baldin eta 9. artikulua aipatzen dituen profesionalak, arrisku egoera baten berri edo oinarritun susmoa badute sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik diskriminazioa edo indarkeria gertatzeari dagokionez, behartuta daude horren berri segurtasun indar eta kidegoei eta organo eskudunari jakinaraztera.

2. Jarduteko berariazko protokolo bat prestatu behar da, 1. idatz-zatia ezarritakoaren ondorioetarako.

II. KAPITULUA

Gizarte arloko neurriak

13. artikulua. Kolektibo kalteberentzako laguntza eta babesa.

1. Nafarroako administrazio publikoek diskriminazioari aurrea hartzeko eta ikusgaitasuna laguntzeko neurriak hartu behar dituzte, kalteberatasun handieneko kolektibo bati begira –nerabeak, umeak, hirugarren adineko pertsonak, desgaitasuna dutenak–, eta lan egiten dute pertsona horien egoera pertsonalagatik horien bizitzari edo osasunari eraso egin diezaieketen egoeren prebentzioan. Bereziki, laguntza eta babeserako neurri berariazkoak hartuko dira, sexu-joera eta/edo genero-identitatea direla-eta familia-esparruan presio edo tratu txar psikologikoa jasaten duten adingabe, nerabe eta gazteentzat.

2. Nafarroako Gobernuak neurriak eta jarduketak bultzatu behar ditu, tratu txar eta presio psikologikoko egoerengatik familiaren bizilekutik kanporatuak izan edo bertatik borondatez joan diren LGTBI+ nerabe eta gazteei laguntzeko.

3. Nafarroako Gobernuak behar diren mekanismoak ezarriko ditu adingabe gay, lesbiana, transexual, bisexual, transgenero eta intersexualen babes eraginkorrerako, administrazioaren tutoretzapean daudenean, dela adingabeen zentroetan, tutoretzapeko pisuetan edo bizi diren beste baliabide batean; eta haien genero-identitatearen edo genero-adierazpenaren erabateko errespetua eta bizitza baldintza osoak bermatuko ditu.

4. Nafarroako Gobernuak behar diren neurriak hartuko ditu desgaitasuna duten LGTBI+ pertsonak babesteko eta haien eskubidea erabat errespetatzeko.

Desgaitasuna duten pertsonen arreta emateko zentroetan, publiko zein pribatuetan, begiratu da LGTBI+ pertsonak bereiziak ez izateko eskubidea benetakoa eta eraginkorra izan dadin.

Gizarte-zerbitzuen erabiltzaileen artean bestelakotasunaren errespetua sustatu behar da, sexu-joerari, genero-identitateari edo genero-adierazpenari dagokionez.

5. Nafarroako Gobernuak begiratuko du adin kontuengatik bereziki ahulak diren LGTBI+ pertsonen diskriminazio egoerarik jasan ez dezaten.

Zahar-etxeetan, publiko zein pribatuetan, LGTBI+ pertsonen berrabizirik zaie bereziak ez izateko eskubidea, gizabanako gisa zein harreman sentimentalean.

6. Behar diren neurriak hartuko dira, sexuaren arabera identifikatutako guneak edo ekipamenduak, adingabeen zentroetan, tutoretzapeko pisuetan, desgaitasuna duten pertsonentzako laguntza-zentroetan, zahar-etxeetan, edo bereziki kalteberak diren pertsonak hartzen dituen gaineko edozein baliabidetan, pertsona transexual, transgenero edo intersexualek erabili ahal izan dituzaten sentitzen duten generoaren arabera.

7. Nafarroako Gobernuak babes berezia ematen die kolektibo batzuetako pertsonen, zeinetan diskriminazio handiagoa egon daitekeen sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenaren arabera, tradizio edo kultura kontuengatik.

8. Nafarroako Gobernuak betiere berrabizirik duen lege honen aplikazio esparru guztietako profesionalen behar diren tresnak emanen zaizkiela diskriminaziorik ez egoteko, eta behar diren langile espezializatuak egonen direla gai bakoitzerako, ezarriko diren protokolo eta neurrietan zehaztutako moduan.

III. KAPITULUA

Osasun arloko neurriak

14. artikulua. Osasun fisiko, mental, sexual eta ugalketarako eskubidearen babesa.

1. Pertsona orok du osasun fisiko eta mentala, sexu- eta ugalketa-osasuna barne, mailarik handiengan gozatzeko eskubidea, sexu-joera, genero-adierazpen edo genero-identitateagatik inolako diskriminaziorik gabe.

2. Nafarroako osasun sistema publikoak genero ikuspegia sartu behar du bere baitan, eta kontuan hartu LGTBI+ pertsonen beharrezko espezifikoa, eskubide berrabizirik izan dezaten osasun arreta eta zerbitzuak berdintasun- baldintza objektiboetan jasotzeko.

3. Nafarroako osasun sistema publikoak berrabizirik du osasun politikak LGTBI+ pertsonen errespetu ditzan, eta sustapen, prebentzio eta arretarako berariazko zerbitzu eta programak eza-

rikatu ditu, pertsona horiei eta haien familiei ahalbidetzeko osasun arreta eraginkor eta osorako eskubidea, haien beharrezko partikularrak aitortu eta kontuan hartuko dituen.

4. Osasun erakundeetako zentroetan sustatuko da osasun praktika edo terapia psikologiko zilegi eta errespetuzkoak ezartzea, inoiz ere ez direnak abertsiboak izanzen sexu-joera, genero-identitate eta genero-adierazpenari dagokionez.

5. Nafarroako osasun sistema publikoak ematen duen osasun arreta egokitu egiten zaio hartzailearen genero-identitateari.

15. artikulua. Pertsona transexualei arreta integrala emateko protokoloa.

Pertsona transexualei arreta integrala emateko protokolo bat ezarriko da, transexualitatearen agerpenen antzemate goiztiarra eta kolektibo horri ematen zaion osasun arretaren kalitatea hobetzeko, genero-autodeterminazio askearen, ez diskriminatzearen eta ez baztertzaren printzipioak errespetatuko dituen.

Protokoloan arreta espezializatu eta diziplinar-tekoa egonen da prozesu osorako, bertan sartuta transexualitate-agerpenen antzemate goiztiarra, diagnostikoa eta tratamendu espezializatua arreta psikologiko egokiarekin. Oinarrizko zerbitzuen zorroan hormonien bidezko tratamendu gurrutzatua ere sartuko da, agerikoa denean gorputz garapena ez dela haren adinekoei dagokiena, eduki nahi diren bigarren mailako sexu-ezaugarriak lortzeko. Zerbitzu-zorro osagarrian birmoldatze genitaleko prozesua eskainiko da, dagokion eskumen-esparruaren barruan, eta ahotsaren tinbre eta tonua modulatzeko tratamenduak emanen dira, hori guztia Osasun Sistema Nazionalaren Kohesioari eta Kalitateari buruzko maiatzaren 28ko 16/2003 Legearen 8. artikuluan aurreikusten diren baldintza eta tramiteak aldeztuz beteta.

Pertsona transexualentzako laguntza psikologikoa izanzen da Nafarroako osasun sistema publiko gainerako erabiltzaileentzako aurreikusitakoa, eta pertsona transexualei osasun laguntza espezializatua emateko ez da baldintza izanzen aurretiazko azterketa psikologikoa egin behar izatea. Sexu-berresleipeneko prozedurak eskainiko ditu, bai eta ahotsaren modulazioa eskatzailea identifikatzen den generoari egokitzeko tratamenduak ere.

Prestazio edo tratamendu horiek guztiak aurretik zientifikoaren arabera berrabizirik eta eguneratuko dira, eta irizpideak definituko dira hala hormonien bidezko tratamendua nola ebakuntza kirurgikoaren aukera eskuratzeko.

Erabakiak hartzerakoan kontuan hartu beharko da ukitutako pertsonaren borondatea, betiere haren bizia arriskuan ez badago, edo osasun kalterik ez badago, indarrean dagoen araudiarekin bat. Adingabeei dagokienez, halaber kontuan hartuko da, bereziki, nortasuna libreki garatzeko duten eskubidea eta erabakiak hartzeko duten gaitasuna eta heldutasuna.

16. artikulua. Pertsona intersexualei arreta integrala emateko protokoloa.

1. Jardute-protokolo berezi bat ezarriko da intersexualitate-gaietan, barne harturik laguntza psikologiko egokia eta sentitzen den generoaren arabera beharrezkoak diren sexu-esleipeneko tratamenduak.

2. Nafarroako osasun sistema publikoak begiratuko du desager dadin, jaioberriei sexua esleitzerakoan, irizpide kirurgiko hutsetan oinarritzeko joera, une horretan ez baita ezagutzen zein den jaioberri intersexualaren benetako identitatea. Baina inoiz ukatu gabe jaioberriaren osasunaren babesean oinarritutako irizpide medikoak.

17. artikulua. Emakume lesbiana eta bisexualentzako osasun-arreta.

1. Nafarroako osasun sistema publikoak programa eta protokolo bereziak sustatuko ditu, emakume lesbiana eta bisexualen berezko beharrezanean erantzuna emateko; bereziki, sexu-eta ugalketa-osasunari.

2. Emakume lesbiana eta bisexualak bermatuak izanen dituzte laguntza bidezko ugalketa teknikak.

18. artikulua. Osasun arloko profesionalen prestakuntza.

1. Osasun Departamentuak bermatuko du osasun arloko profesionalen eskueran izatea Osasunaren Mundu Erakundeak homosexualitate, bisexualitate, transexualitate eta intersexualitatearen gainean ezarritako informazioa, eta prestakuntza egokia izatea.

2. Nafarroako osasun sistemak esperientzia duten profesionalen talde koordinatzaile bat eratu du, berma dezaten sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminaziorik gabeko tratua osasun-sistemaren erabiltzaileen-entzako, arreta berezia emanez pertsona transexualei.

3. Osasunaren arloko eskumena duen departamentuak sustatuko du LGTBI+ pertsonentzako osasun politika bereziak aztertzea, ikertzea eta garatzea.

19. artikulua. Sexu-transmisiozko gaixotasunen prebentziorako kanpainak.

1. LGTBI+ kolektiboaren itxura eta errealitatea berariaz jasoko dira sexu-hezkuntzako kanpainetan eta sexu-transmisiozko gaixotasunaren prebentziorakoetan, arreta berezia emanez GIBak sexu-harremanetan duen garrantziari. Profilaxiari buruzko informazio kanpainak eginen dira.

2. GIBaren detekziorako kanpainak eginen dira, gure Komunitatearen landa izaera kontuan hartuko dutenak.

3. Osasun publikoaren gaineko eskumena duen departamentuak kanpaina horiek urtean hirutan eginen ditu, gutxienez ere.

20. artikulua. Baimena.

Kapitulu honetan aurreikusten diren tratamenduetarako, alde aurreko baimen informatua beharko da, legezko gaitasuna duen pertsona batek emana, edo, ordezkari bidezko baimenen kasuetan, Nafarroako Foru Komunitatean pertsonak dituzten osasunaren alorreko eskubideei eta betebeharrei buruzko azaroaren 8ko 17/2010 Foru Legean aurreikusitako moduan.

21. artikulua. Dokumentazioa.

Nafarroako Gobernuak, dagozkion eskumenen esparruan, behar diren mekanismoak ezarriko ditu, dokumentazio administratiboa eta inprimaki medikoak egokituta egon daitezten familia-egitatearen heterogeneotasunera eta LGTBI+ pertsonen inguruabarretara.

IV. KAPITULUA Familia arloko neurriak

22. artikulua. Familia-bestelakotasunaren babesa.

1. Foru lege honek edonolako diskriminazioaren aurkako babes juridikoa ematen du sexu bereko pertsonen arteko izatezko nahiz zuzenbidezko elkartzeetan, filiazio nahiz ezkontza bidezko ahaidetasun-loturetan eta beren kargura seme-alabak dituzten unitate gurasobakarretan.

2. Pertsonen Autonomiarako eta Garapenerako Nafarroako Agentziak eta toki entitateek, familiei zuzendutako informazio programak izanen dituzte, afektu- eta sexu-errealitate ezberdinak dibulgatzeko eta sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminazioaren aurka borrokatzeko.

Programa horiek egiteko, LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentziak ere parte hartuko du.

3. Familiari laguntzeko programek azpimarra berezia jarriko dute tratu berdintasunari buruzko informazioan eta horren sustapenean, LGTBI+ pertsonen artetik genero eta adin kontuengatik kalteberatasun handienekoak direnei begira, hala nola nerabeak, gazteak eta zaharrak, bermatuak izan ditzaten beren eskubideen baliatze erabatekoa eta familiaren esparruan beren nortasuna libreki garatzea.

4. LGTBI+ familia batean jaiotzaz edo adopzio bidez bizi diren haurrekiko errespetua eta babes sustatuko dira.

5. Zerbitzu integrala emateko zerbitzuak, 12. artikulua aipatzen duenak, artatu egin behar ditu, toki entitateekin koordinatuta, familiaren esparruko diskriminazioaren biktimak, eta haiei laguntza eman, bereziki indarkeria matxistaren kasuetan edo LGTBI+ taldeak inplikaturik dauden kasuetan.

6. Bikote egonkor bateko kide bat hiltzen denean, bikoteko beste kideak aukera izanen du parte hartzeko, ezkontza-kasuko baldintza beretan, gorpua identifikatu eta haren ardura hartzeari, ehorz-teari eta objektu pertsonalak jasotzeari buruzko tramite edo zuzemenetan, edo beharrezkoa den beste edozeinetan.

7. Foru Komunitateko administrazio publikoek behar diren mekanismoak ezarriko dituzte dokumentazio administratiboa egokituta egon dadin LGTBI+ pertsonen afektibitate-harremanetara eta familia-egitatearen heterogeneotasunera.

23. artikulua. Adopzioa eta familia-harrera.

1. Indarra duen araudiari jarraikiz, bermatuko da sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminaziorik ez egotea adopzioko eta familia-harrerako prozesuetan egokitasuna baloratzean.

2. Adingabeen zentroetan familia-bestelakotasuna landuko da, bermatze aldera adopzioko edo familia-harrerako aukera duten adingabeak jabetuta egon daitezzen sexu-bestelakotasunetik eta genero-identitateatik eratorritako familia-bestelakotasunaz.

24. artikulua. Familiaren esparruko indarkeria.

1. Familia-indarkeriatzat joko da, eta laguntza eta babes neurriak hartuko dira, familiaren esparruan edozein indarkeria mota erabiltzen denean familiako edozein kideren sexu-joera eta/edo genero-identitatea direla-eta.

2. Sexu bereko bikoteetako indarkeriaren biktimentzako arreta- eta laguntza-neurriak hartuko dira, jazarpena jasaten duen pertsonaren babesa bermatzeko jazarlearen aurrean, era horretan

biktimaren independentzia fisikoa eta ekonomikoa erraztuz.

3. Halaber, emakumezko genero-identitatea eduki eta izaera horrekin indarkeria matxistaren biktima den pertsona orok aukera izanen du, berdintasun baldintzetan, 14/2015 Foru Legean agertzen den babes integrala jasotzeko.

V. KAPITULUA

Hezkuntza arloko neurriak

25. artikulua. Esku hartzeko betebeharra.

1. Pertsona guztiak dute hezkuntzarako eskubidea, haien sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko inolako diskriminaziorik gabe, eta horiei dagokien errespetuarekin.

2. Hezkuntza Departamentuak, LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentziarekin lankidetzan, Nafarroako hezkuntzari eta LGTBI+ bestelakotasunari buruzko plan integral bat prestatuko du, Nafarroako LGTBI+ errealitatearen gaineko azterlan batetik abiatuta, zeinak ikertuko baitu gai horien gainean irakasleek, gurasoek eta ikasleek duten pertzepzioa, eta kontuan hartuko baititu hezkuntza arloan LGTBI+ pertsonen berdintasuna eta diskriminaziorik eza bermatzeko beharrezkoak diren neurriak. Plan integral horretan aurreikusitako neurriak heziketa maila eta ziklo guztietan aplikatuko dira.

3. Kontuan hartuz pertsona transexualek duten eskubidea, beren haurtzaroan eta nerabezaroan nortasuna beren sexu-identitatearen arabera libreki garatzeko, ikastetxeetako zuzendaritzek ondoko neurriak ezarriko dituzte, ekidite aldera sexu-identitateagatiko diskriminazioa eta ikasleek intimitaterako eta bizitza pribaturako duten eskubidearen urraketa:

a) Ikastetxeko irakasleei eta administrazio eta zerbitzuetako langileei jarraibidea emanen zaie ikasle transexualarekin hark hautatutako izena erabil dezaten, edo, emantzipatu gabe egonez gero nahiz heldutasun baldintzarik aski ez badu, haren legezko ordezkariaren batek adierazitakoa. Izen hori erabiltzeko eskubidea errespetatuko da ikastetxean egiten diren eskolako zein eskolaz kanpoko jarduerak guztietan, azterketak barne.

b) Ezertan ukatu gabe hezkuntza-administrazioako datu-baseetan erregistroko identitate-datuak erabiltzea, jendaurrekoa den eta ikasleei zuzentzen ahal zaien dokumentazio administratiboa egokitu egingen da, bertan izen hautatua paraturik eta zaindurik izen hori ez dadin ager gainerako ikasleen izenak erakusten diren moduz bestelako batean.

c) Ikasle transexualen irudi fisikoa errespetatuko da, bai eta haiek beren janzkera libreki hautatzea ere. Ikastetxean sexuaren arabera bereizitako uniformeak janztea nahitaezkoa denean, ikasle transexualei aitortuko zaie adierazitako sexu-identitateari dagokiona janzteko eskubidea.

d) Sexuaren arabera bereizitako jarduerak egiten badira, kontuan hartuko da ikasleek sentitutako sexua, eta bermatuko zaie ikastetxeko instalazioetan sarbidea izatea eta instalazio horiek erabiltzea haien genero-identitatearen arabera, komunak eta aldagelak barne.

26. artikulua. Hezkuntza planak eta edukiak.

1. Foru lege honi dagokionez, "hezkidetzak" da hezkuntza jardun bat, benetako aukeraberdintasuna indartzen eta edozein diskriminazio-motaren desagerpena, sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatikoa, sustatzen duena.

2. Hezkidetzak printzipio horri heldurik, begiratu da hezkuntza esparru ezberdinetan errespetatzen diren sexu- eta afektibitate-bestelakotasuna, genero-identitatea eta familia-eredu ezberdinak.

3. Hezkidetzak printzipioa ikastetxeetako bizikidetzak erregelamendu eta planetan eta tutoretza-lanerako planetan txertatu beharko da.

Hezkuntza planek pedagogia egokiak jasotzeko beharko dituzte, lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen eskubideak aitortu eta errespetatzeari buruzkoak, eta halaber jasoko dituzte curriculum-proiektuak, hezkuntza afektibo-sexuala eta sexu-joera edo genero-identitateagatik diskriminaziorik eza kontuan hartu edo ahalbidetuko dituztenak.

Horretarako, tresnak, baliabideak eta estrategiak izan behar dituzte, genero-bestelakotasunean hezteko, eskola jazarpenari aurrea hartzeko eta errespetuan eta berdintasunean hezteko, hezkuntza formalean nola ez-formalean, curriculumari berdintasuna lantzen duten edukiak erantsiz.

4. Nafarroako Gobernuak, dagozkion eskumenean esparruan, behar diren neurriak hartuko ditu, sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenean oinarritutako diskriminazioa edo indarkeria fisiko edo psikologikoa inplikatzeko duten hezkuntza-edukiak eraldatzeko, eta halatan inklusiorako eta aniztasunerako eskola bat bermatuko du, irakaskuntza publikoan zein itunduan. Edozein formatutan erabiltzen den hezkuntza-materialaren edukiek eta haietan erabiltzen den hizkerak errespetua eta babesa bultzatuko dituzte genero-identitate eta adierazpenerako eta sexu-bestelakotasunerako eskubideari dagokionez.

5. Sexu-joerari, genero-identitateari edo genero-adierazpenari eta lege honen printzipioei dagokionez, bestelakotasunaren errespetua hezkuntza sistema osoan behar da gauzatu, prestakuntza zentro eta entitateetan, helduen hezkuntzan, gurasoen prestakuntzan, ikastetxeetako kirol jardueretan eta haur eta gazteen aisialdiko jardueretan.

6. Ikastetxe publiko eta itunduek zainduko dute sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik indarkeriaren gaineko kontzientziazioa eta prebentzioa egiten direla, eta bideak taxutuko dituzte edozein pertsonaren horregatik balizko diskriminazio- edo bazterkeria-egoerak antzemateko. Konpromiso eta prozedura horiek modu esplizituan adieraziko dira ikastetxe bakoitzeko ikasketak planetan.

7. Nafarroako Gobernuak Hezkuntza Departamentuak bermatu beharko du artikuluko honetan ezarritakoa garatzen dela, eta begiratu du eskolak, institutuak eta gainerako ikastetxeak ingurune lagungarria izan daitezkeen sexu- eta afektibitate-bestelakotasunerako, zeinetan ikasleek eta irakasleek naturaltasunez biziko duten beren sexu-joera, genero-identitatea edo genero-adierazpena, eta horrela lagunduko den hezkuntza erkidegorako eredu positiboak sortzen.

27. artikulua. Prestakuntza- eta dibulgazio-ekintzak.

1. Irakasleei prestakuntza egokia emanen zaie, LGTBI+ kolektiboaren errealitatea prestakuntza-ikastaroetan txertatuko duena eta, halaber, aztertuko duena nola helduko zaion ikasgelan LGTBI+ ikasleak egoteari, edo kolektibo horietako gurasoak dituztenak egoteari.

2. Ekintzak egiten dira ikastetxeetan LGTBI+ pertsonen errespetua eta diskriminaziorik eza sustatzeko, bereziki ikasleen gurasoen elkarrekin artean. Ekintza horiek kontuan hartuko dute gure Komunitateak duen landa izaera nabarmena.

28. artikulua. Homofobia, lesbifobia, bifobia eta/edo transfobiagatik diskriminaziozko portaera eta jarreraren prebentziorako protokoloa.

1. Foru administrazioak, LGTBI+ kolektiboen parte-hartzearekin, prebentziorako protokolo bat prestatu eta ezarriko du ikastetxe guztietan, zeina bideratua egonen baita portaera homofobiko, lesbifobiko, bifobiko eta/edo transfobikoak ekiditera, sexu-joera, genero-identitate eta genero-adierazpenagatik aurreiritziak eta diskriminazioak ekaritzen dituztenak.

2. Aipatu protokoloan jasoko da behar den koordinazioa egotea hezkuntza, osasun eta gizarte-ekintza arloen artean, antzemate eta jarduerak

te azkarrak lortzeko sexu-bestelakotasunaren aurkako diskriminaziozko egoeren aurrean.

3. Halaber, babes neurriak izanen ditu, aurre egitekoak eskola jazarpenari eta ikasleek, familieek, irakasleek eta ikastetxean zerbitzua ematen duten gainerako pertsonen berdintasunerako eta diskriminaziorik ezerako daukaten eskubidearen aurkako edozein jarduketari. Babes horrek barnehartuko du antolamendu juridikoan dauden salaketa-mekanismoei buruzko informazioa.

Ikastetxeek arreta eta laguntza egokia bermatuko diete ikasleei, irakasleei edo administrazio eta zerbitzuetako langileei, ikastetxean sexu-joera edo genero-identitateagatiko diskriminazioa jasaten badute.

29. artikulua. Unibertsitatea.

1. Unibertsitateak bermatu eginen du errespetatu eta babesten dela ikasleen, irakasleen eta unibertsitate esparruan zerbitzua ematen duen edonoren berdintasunerako eskubidea, eta sexu-joera, genero-identitate eta genero-adierazpenagatiko diskriminaziorik ez izatekoa. Bereziki, konpromiso argia hartuko du homofobia, lesbofobia, bifobia edo transfobiagatiko diskriminaziozko jarren aurka.

2. Nafarroako Unibertsitate Publikoak, bere eskumenen barruan, berriazko prestakuntza egokia txertatuko du Irakasletzako graduatan eta horiekin lotura duten masterretan, etorkizuneko profesionalek sexu-bestelakotasunarekiko sensibilizazio egokia izanen dutela bermatzeko.

3. Nafarroako Gobernuak eta Nafarroako unibertsitateek, publikoak zein pribatuak, katedra-askatasuna eta unibertsitate-autonomia errespetatuz, babeserako, diskriminaziorik ezerako eta sensibilizaziorako neurriak sustatuko dituzte elkarrekin, unibertsitatearen ingurunean. Horretarako, sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminaziorik ezerako protokolo bat prestatu beharko dute.

4. Nafarroako Gobernuak, Nafarroako Unibertsitate Publikoarekin lankidetzan, informazio, dibulgazio eta prestakuntzako ekintzak sustatuko ditu irakasleen artean, diskriminazioari edo jazarpenari buruzkoak, eta, halaber, LGTBI+ pertsonak diskriminatzen dituzten edukien ezarpena ekiditekoak.

Era berean, Nafarroako Unibertsitate Publikoak unitate berezi bat edukiko du, bere jardunaren esparruan arreta eta laguntza eskaintzekoa hezkuntza erkidegoaren baitan sexu-joeragatik edo genero-identitateagatik diskriminazioaren bat

jasan duten ikasle, irakasle edo administrazio eta zerbitzuetako langileei.

5. Nafarroako Unibertsitate Publikoak eta Nafarroako Gobernuak, zeinek bere eskumenen esparruan, LGTBI+ errealitateari buruzko azterlanak eta ikerketa-proiektuak egiten laguntzeko neurriak bultzatuko eta hartuko dituzte.

VI. KAPITULUA

Lan arloko neurriak

30. artikulua. LGTBI+ pertsonen tratu eta aukera berdintasunaren eskubidearen integrazioa.

1. Nafarroako Gobernuan lan arloko eskumena duen departamentuak bere politiketan kontuan hartuko du pertsonen sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik diskriminatuak ez izateko duten eskubidea.

2. Enpresek LGTBI+ pertsonen tratu eta aukera berdintasuna errespetatu behar dute. Horregatik, neurriak hartuko dituzte lan arloko edozein diskriminazio ekiditeko. Neurri horiek negoziatu egin beharko dira eta, kasua denean, langileen legezko ordezkariekin adostu beharrekoak dira.

3. Nafarroako Gobernuak berdintasunerako eta diskriminaziorik ezerako planak borondatez ezar daitezzen sustatu behar du, gehienbat enpresa txiki eta ertainei begirako suspertze-neurri egokien bidez, zeinek beharrezkoa den laguntza teknikoa barnehartuko baitute.

31. artikulua. Okupaziorako neurriak eta jarduketak.

Nafarroako Gobernuan lan arloko eskumena duen departamentuak neurri egoki eta eraginkorrak hartuko ditu, honako xede hauekin:

a) Administrazio publikoko langileei, funtzionario nahiz lan-kontratadun direla ere, Laneko Ikuskatzailatzaren bidez egiazki eta eraginkorki bermatzea sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminaziorik eza eta LGTBI+ pertsonen eskubideen erabateko betetzea, kontratazioari eta lan eta okupazio baldintzei dagokienez.

b) Hedapen eta sensibilizazio jarduketak eta neurriak bultzatzea, enpresei aukera berdintasuna eta diskriminaziorik eza bermatzeko:

Lehena. Laneratze-zerbitzu publikoek duten erantzun-gaitasuna egokitzea eta hobetzea.

Bigarrena. Diru-laguntzetarako deialdi berrietan aukera-berdintasuneko irizpideak sartzea.

Hirugarrena. Sindikatuei eta enpresei pizgarriak ematea, dibulgazio-kanpainak egin ditzaten.

Laugarrena. Gizarte elkarrizketako guneetan sustatzea neurri inklusiboei eta diskriminazioaren aurkako klausulei bultzada eman dakien.

Bosgarrena. Bultzada ematea enpresetan jarra-kodeak eta jarduketa-protokoloak hartzeari, LGTBI+ pertsonen aukera-berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren alde.

c) Sustapena lana egitea berdintasun adieraz-leak pixkanaka ezar daitezzen, kontuan hartuko baitute LGTBI+ pertsonen errealitatea sektore publikoan eta sektore pribatuan, bai eta bereizgarri bat jar dadin ere, berdintasunerako eta diskriminaziorik ezerako politketan nabarmentzen diren enpresak ezagutaraztekoa.

d) Pertsona transgeneroak laneratzeko estrate-giak garatzea.

e) Enpresetan lan-denbora antolatzeke eta kudeatzeko modu berriak bultzatzea, eta neurriak eta jarduketak garatzea, Nafarroako ehundura pro-dukzio osora bideratuak, lana, familia eta bizitza pertsonala bateragarri izatea errazte aldera, fami-lia-egitatearen heterogeneotasunarekin bat.

f) Laneko ikuskaritzan eta laneko arriskuen prebentzioan arduratu duten sektore publiko nahiz pribatuko langileen prestakuntza berezia sustatzea LGTBI+ pertsonen jasan ditzaketen diskrimina-zioekin lotutako edukietan, eta bestelakotasunaren ezagutzan, sexu-joerari, genero identitateari eta genero-adierazpenari dagokienez.

g) Laneko ikuskaritzako arduradunak premia-tzea organo eskudunei berri eman diezaieten lan esparruan sexu-joera, genero-identitate edo gene-ro-adierazpenagatik gertatu edo gertatzen ari diren edo gertatzeko arriskua duten diskriminazio-kasuei dagokienez.

h) Parte-hartzerako eta elkarrizketarako gune-ak bultzatzea eta berriazko dibulgazio-kanpainak sustatzea, LGTBI+ elkarteekin eta kasuko gizarte-eragileekin lankidetzan.

VII. KAPITULUA

Gazteria arloko neurriak

32. artikulua. LGTBI+ gazteen babesa.

1. Nafarroako Gazteriaren Institutuak aholkularitza-ekintzak sustatuko ditu eta sexu-bestelakotasunaren eta genero-identitatearen errespetua bultzatuko du, errespetu hori gauza-tzeko burutu diren jardunbide onen berri emanik.

2. Nafarroako Gazteriaren Kontseiluak berdin-tasuna sustatuko du LGTBI+ gazteen eta gainera-ko herritarren artean; gazte elkarteak sustatuko ditu haien inklusiorako eta haien eskubideak

defendatzeko tresna gisa, eta aholkularitza ere emanen die Foru Komunitate osoko administrazio publikoei gazteriarekin lotutako berdintasun gaie-tan.

3. Gazteen bitartekari, begirale eta presta-tzaileentzako ikastaroetan sexu-orientazioari eta genero-identitateari buruzko prestakuntza gehituko da, Nafarroako Foru Komunitateko nerabe eta gaz-teekin egiten duten ohiko lanean LGTBI+ per-tsonen errespetua sustatzen eta haien eskubideak babesten ahalbidetuko diena.

4. Gazte entitate guztiek eta gazteekin lan egi-ten duten edozein arlotako langileek arreta bereziz sustatu eta errespetatuko dituzte LGTBI+ per-tsonen eskubideak.

VIII. KAPITULUA

Aisia, kultura eta kirol arloko neurriak

33. artikulua. Kultura inklusiboaren sustapena.

1. Nafarroako Gobernuak aitortzen du sexu-bestelakotasuna, genero-identitatea eta genero-adierazpena osagai direla kultura inklusibo, anitz eta eskubide-sustatzaile bat eraikitzeke. Arestikoa xede harturik, neurriak abiaraziko dira ikusgaitasu-na bermatzeko eta, maila autonomikoan zein toki-koan, LGTBI+ sektoreen produkzio kulturala bul-tzatzeke, herritar kulturaren, bizikidetzaren eta kultur adierazpenaren eraikuntzaren atal bat den aldetik.

2. Neurriak hartuko dira arte, kultura, ondare, josteta eta kirol arloetako ekimenak eta adierazpe-nak lagundu eta sustatzeko, haien berezko erre-presentazio formak kontuan hartuz.

3. Administrazio publikoek zainduko dute kultu-ra, aisia eta kirolaren honako esparru hauetan sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik diskriminaziorik ezerako jardue-rak ere egon daitezzen:

a) Kultur lehiaketak eta kirol ekitaldiak, bai enti-tate publikoek bai pribatuek eginak.

b) Memoria historikoa berreskuratzearekin zeri-kusia duten proiektuak.

c) Haur eta gazteentzako ikuskizun eta produk-zio kulturalak.

d) Hezkuntza ez-formaleko baliabide didaktiko-ak eta dokumentazio-funtsak.

4. Nafarroako Gobernuaren jabetzako liburutegi guztiek LGTBI+ gaiei buruzko funts bibliografiko bat izan beharko dute, edozein kasutan ere giza eskubideei errespetua gordeko diena eta inoiz ere ez dena izanena bestelakotasun sexual eta genero-

identitatekoaren aintzatespenaren aurkakoa. Nahitaezkoa izanen da aipatu funtsa atal berezi modura eratzea 2.000tik biztanle baino gehiagoko hirietako liburutegietan, eta funts horiek guztiak koordinatuta egonen dira LGTBI+ Memoria Demokratikoaren eta Dokumentazioaren Zentroarekin, zeina foru lege honetan bertan araututa baitago.

34. artikulua. Nafarroako LGTBI+ Memoria Demokratikoaren eta Dokumentazioaren Zentroa.

1. Nafarroako LGTBI+ Memoria Demokratikoaren eta Dokumentazioaren Zentroa sortuko da.

2. Nafarroako LGTBI+ Memoria Demokratikoaren eta Dokumentazioaren Zentroa koordinatuta egonen da Nafarroako Gobernuaren liburutegien sistemarekin, NUPeko liburutegiarekin, Nafarroako Liburutegiarekin, Filmotekarekin eta Nafarroako Ikus-entzunezko Arteen eta Zinematografiaren Institutuarekin.

3. Nafarroako LGTBI+ Memoria Demokratikoaren eta Dokumentazioaren Zentroan egonen dira Nafarroako LGTBI+ erakundeen eta, oro har, LGTBI+ sektoreen artxiboak, erregistroak eta dokumentuak, ikus-entzunezko dokumentuak barne, bai eta Nafarroako LGTBI+ kolektiboaren Memoria Demokratikoarekin eta errepresioaren historiarekin zerikusia duen dokumentazioa ere.

4. Nafarroako LGTBI+ Memoria Demokratikoaren eta Dokumentazioaren Zentroan gordetzen diren dokumentazio-funtsak herritarrek libreki eskuratzeko modukoak izanen dira.

5. Nafarroako LGTBI+ Memoria Demokratikoaren eta Dokumentazioaren Zentroak bultzatu eta sustatu egiten ditu LGTBI+ Memoria Demokratikoa berreskuratzearekin zerikusia duten dibulgazio- eta ikerketa-jarduerak, eta halaber Memoria Demokratiko horrekin zerikusia duten materialak argitaratu ahalko ditu.

6. Nafarroako LGTBI+ Memoria Demokratikoaren eta Dokumentazioaren Zentroak Nafarroako Gobernuaren Argitaletxearekin adostuko du zehazki LGTBI+ kolektiboarekin zerikusia duten liburuak argitaratzea.

7. Nafarroako LGTBI+ Memoria Demokratikoaren eta Dokumentazioaren Zentroak lankidetzaz hitzarmenak izenpetu ahalko ditu Nafarroako LGTBI+ kolektiboekin.

35. artikulua. Kirola, aisia eta astialdia.

1. Nafarroako Gobernuak sustatu eta begiratu du berdintasun-baldintzetan gauzatu dadin kirolgintzan eta jarduera fisikoko zereginetako parte hartzea, inolako diskriminaziorako arrazoi gisa hartu gabe sexu-joera, genero-identitatea edo

genero-adierazpena. Nafarroako Foru Komunitatean egiten diren kirol ekitaldi eta txapelketetan, haietako parte-hartzaile diren pertsona transexuak onorio guztietarako haien sexu-identitatearen arabera izanen dira aintzat hartuak.

2. Behar diren neurriak hartuko dira, bermatze aldera josteta, aisia eta astialdiko jarduerak berdintasun-baldintzetan eta LGTBI+ errealitatea errespetatzeko baldintzetan egin daitezzen, betiere eragotziz edozein aurreiritzi-, jazarpen- eta indarkeria fisiko edo psikologikoko ekintza.

3. Neurriak hartuko dira kirol-, aisia- eta astialdi-didaktikan diharduten profesionalen prestakuntza egokia bermatzeko, zeinaren atal bat izanen baita LGTBI+ errealitatea eta kolektibo horren errespetu eta babesa genero-identitate edo sexu-joeragatiko edozein diskriminazioren aurrean. Horretarako, behar den harremana bilatuko da asia, astialdia eta gazteria arloaren kudeaketan ordezkariak duten entitate publiko zein pribatuekin.

4. Kirol inklusiboa sustatuko da, Nafarroako Foru Komunitatean izaten diren kirol ekitaldietatik adierazpen homofobiko, lesfobiko, bifobiko edo transfobiko oro desagerrarazirik.

IX. KAPITULUA

Garapenerako nazioarteko lankidetzaren arloko neurriak

1. Nafarroako Gobernuak lankidetzaren arloan eta bakearen eta giza eskubideen sustapenaren arloan egiten dituen politiken ardatzetan, berariazko bultzada emanen zaie LGTBI+ pertsonen duten bizitzarako, berdintasunerako, askatasunerako eta diskriminaziorik ezerako eskubidea sustatzen eta defendatzen duten proiektuei, eskubide horiek sexu-joera, genero-identitatea edo genero-adierazpena direla eta legalki edo sozialki ukatuak edo oztopatuak diren herrialdeetan. Halaber, pertsonak jazarpen eta errepresalien aurrean babes-ten dituztenei.

2. Honako jarduketak hauek bultzatuko dira:

a) Sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenaren arabera aniztasuna aintzatestea immigrazioaren esparruko beste lan arlo bat gehiago bezala. Laguntza ematea sorterrian sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik jazarpena edo errepresaliak jasan dituzten pertsonen.

b) Komunikazio egonkorra ezartzea Nafarroan elkarbizitzan dauden erlijio-sinesmenen ordezkari guztiekin.

X. KAPITULUA Komunikazioa

36. artikulua. Informazioaren eta komunikazioaren berdintasunezko trataera.

Nafarroako Gobernuak sustapena emanen die, autonomiaren titulartasunekoak diren komunikabide guztietan eta Nafarroako administrazioaren diru-laguntzak edo funts publikoak jasotzen dituztenetan, LGTBI+ biztanleriaren gizarteratzearen gaineko kontzientziazio, dibulgazio eta transmisioari, eta sexu-bestelakotasunaren, genero-identitatearen eta genero-adierazpenaren errespetuari, halako edukiak jendearenganatzuz non lagungarri izanen baitira kolektiboa estereotiporik gabe ikusia izateko eta LGTBI jendearen beharrianak eta errealitateak ezagutu eta hedatzeko.

Era berean, jarraipena eginen die sexu-bestelakotasun, genero-identitate edo genero-adierazpenaren aurkako tratamendua eskaintzen duten informazioei, eta aldiro-aldiro bilduko ditu. Horren ondoriozko txostena Nafarroako Arartekoa-ri, Nafarroako Parlamentuari eta LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentziari helaraziko zaie urtero.

37. artikulua. Kode deontologikoa.

Nafarroako Gobernuak begiratu du komunikabideek, autorregulazioaren bidez, kode deontologikoak ezar ditzaten, jasoko dutenak berdintasunaren errespetua eta sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminazioaren debekua, hala informazio eta publizitateko edukietan nola erabilitako hizkeran. Xedapen honek komunikabide guztiak ukituko ditu, baita teknologia berriek ahalbidetutakoak ere.

XI. KAPITULUA Polizia arloko neurriak

38. artikulua. Polizia-arretarako protokoloa gorroto-delituen aurrean.

Nafarroako Foru Komunitateak, bere eskumenen esparruan, begiratu du behar diren neurriak har daitezzen, gorroto-delituen biktimei arreta emateko protokolo bat ezartzekoak Foruzaingoan eta Komunitateko toki-polizietan.

39. artikulua. Ordena publikoa eta askatasungabetzea.

Ordena publikoaren eta askatasungabetzearen arloan, Nafarroako Gobernuak honakoa egin beharko du:

a) Behar diren neurriak ezarri, LGTBI+ pertsonen egoitza judizialtan tratatu eta egonaldi egoiak izan ditzaten bermatzeko.

b) Pertsona transgeneroak identitate sentitua- ren arabera identifikatuak eta miatuak izateko arauak ezarri.

c) Transgenero diren atxilotu eta espetxeratuei baimentzea eta erraztea, hala polizia-agintearen nola espetxe-agintearen aldetik, hartzen ari diren edozein tratamendu mediko edo hormonalekin jarraitu ahal izatea.

d) Segurtasun langileentzako hastapeneko prestakuntza etengabe bermatzea, besteak beste toki polizien, foruzainen eta espetxe- langileen kasuan, bestelakotasuna landua izan dadin sexu-joera, genero-identitate edo genero- adierazpenari dagokienez, eta, halaber, arlo zibilean, administratiboan eta zigor-arloan LGTBI+ per- sionen babeserako dagoen araudia jorra dadin.

III. TITULUA

Transidentitatea eta intersexualitatea

40. artikulua. Pertsona transgeneroak eta per- tsona intersexualak.

1. Nafarroako administrazio publikoen esparruan, bereziki hezkuntza eta unibertsitate arloan, erregelamenduz baldintzak ezarriko dira, pertsona transgeneroak eta pertsona intersexualak trata- tuak izan daitezzen beraiek identifikatzen diren generoaren arabera izenari jarraikiz, adingabe- ak badira ere.

2. Nafarroako administrazio publikoek begiratu- ko dute, beren prozedura guztietan, errespetatua izan dadin lege honen onuradun diren pertsonen genero-identitateari buruzko datuen konfiden- tzialtasuna.

3. Edonola ere, pertsona transgeneroei eta pertsona intersexualei bermatuko zaie kon- tsultarako eta berariazko informaziorako eskubi- dea; besteak beste, lan-merkatuan sartzeari, trata- mendu hormonalei, ebakuntzei edo sexu- eta ugalketa-osasunari dagokienez.

4. Pertsona transgeneroek eta pertsona inter- sexuales zilegi izanen dute lege honetan ezarrita- koari lotzea, genero-disforiaren diagnostikorik edo tratamendu medikorik behar izan gabe.

IV. TITULUA

Pertsona gay, lesbiana, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen benetako berdintasun gauzatua bermatzeko neurriak

I. KAPITULUA

Xedapen orokorrak

41. artikulua. LGTBI+ pertsonen berdintasun-eskubidearen babes judizial eta administratiboa.

LGTBI+ pertsonen berdintasun-eskubidea urratzen denean, babes judizial eta administratiboa sartuko da, kasuaren arabera, diskriminazioa berehala amaitzera zuzendutako neurri guztiak hartzea, kautelazko neurriak hartzea, berehala edo geroago gerta daitezkeen urraketen prebentzioa, eragindako kalte eta galeren ordaina, eta kaltetutako pertsonari bere eskubidearen baliatze osoa lehengoratzeko. Kalte morala dagoela ulertuko da diskriminazioa egiaztatuta bada; kaltea baloratu da kasuaren inguruabarrak eta benetan eragindako kaltearen larritasuna kontuan hartuz.

42. artikulua. LGTBI+ pertsonen berdintasun-eskubidearen defentsarako legitimazioa.

1. Diskriminazio-egoera baten gaineko iritzia eman behar den prozedura administratiboetan interesdun izaera izanen dute, betiere pertsona ukituaren edo ukituen baimenarekin, giza eskubideen sustapenerako entitate eta elkarteek. Interesduntzat joko dira, halaber, sindikatuak, lanbide-elkarteak eta kontsumitzaileen eta erabiltzaileen elkarteak, 39/2015 Legearen 4. artikuluan agertzen den moduan.

II. KAPITULUA

Administrazio arloko neurriak

43. artikulua. Dokumentazioa.

1. Nafarroako administrazio publikoek, beraien eskumenen esparruan, behar diren neurri guztiak hartuko dituzte, dokumentazio administratiboa, lege honetan sartzeko arlo guztietan, bat etor dadin LGTBI+ pertsonen sexu- eta afektibitate bestelakotasunarekin eta familia-egitatearen heterogeneotasunarekin.

2. Halaber, bermatuko da zerbitzu eta prestazio publikoak jasotzean pertsona transexual, transgenero eta intersexualak izendatuak eta tratatuak izan ahal izatea identifikatzen diren generoaren arabera.

3. Nafarroako administrazio publikoek begiratuko dute, beren prozedura guztietan, errespetatua izan dadin lege honen onuradun diren pertsonen genero-identitateari buruzko datuen konfidentialtasuna.

44. artikulua. Kontratazio administratiboa eta diru-laguntzak.

1. Zilegi izanen da, klausula administratibo partikularren orrietan, kontratuak esleitzeko lehentasuna ezartzea enpresa jakin batzuek aurkeztutako proposamenen alde, enpresa horiek, beren kaudimen teknikoa egiaztatuzko unean, aukera-berdintasuna lortzeko neurriak garatzen badituzte.

2. Halaber, Nafarroako Foru Komunitateko administrazioak diru-laguntza publikoen oinarri arautzaileei gehitu ahalko die entitate eskatzaileek berdintasuna benetan lortzeko egindako jarduketan gaineko balorazioa.

45. artikulua. Langile publikoen prestakuntza.

Autonomia-erkidegoko administrazioaren esparruan, LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentziaren bidez prestakuntza emanen da, bermatuko duena honako arlo hauetan zerbitzua ematen duten profesionalen sentsibilizazio egokia eta jardun zuzena: osasuna, hezkuntza, lan mundua, familia eta gizarte zerbitzuak, Foruzaingoa eta tokiko polizia, aisia, kultura eta kirola eta komunikazioa.

46. artikulua. Sexu-joeraren eta genero-identitatearen gaineko eraginaren ebaluazioa.

1. Nafarroako administrazio publikoek beren eskumenen garapenean sexu-joeraren eta genero-identitatearen gaineko eraginaren ebaluazioa sartuko dute, LGTBI+ pertsonen berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren printzipioaren integrazioa bermatzeko.

2. Nafarroako Gobernuaren lege- edo erregelamendu-mailako xedapen guztiek ezinbestean txosten bat izan beharko dute, sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenaren aldetik izan dezaketen eraginari buruzkoa, eta erregelamendu bidez zehaztuko da nork eginga izanen den.

3. Halakorik eransten ez bada, edo Nafarroako Parlamentuan aurkeztutako lege-proposamen bat bada, beharrezkoa izanen da, hori Parlamentuan eztabaidatu aurretik, Nafarroako Gobernuari igortzea, zeinak hilabeteko epean irizpena emanen baitu.

4. Kasu guztietan, sexu-joeraren eta genero-identitatearen gaineko ebaluazio-txosten horrekin batera aurkeztu beharko dira zerikusia duten adierazleak, sexu-bestelakotasunari, genero-identitateari eta genero-adierazpenari buruzkoak, eta mekanismoak eta neurriak, lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen gaineko balizko eragin negatiboak ahal den neurrian arindu eta neutralizatzea eta aurkitzen diren

desberdintasunak murriztu edo ezabatzea bideratuak, halaber berdintasuna eta sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminaziorik eza sustatuz.

47. artikulua. Administrazioaren jardute-irizpidea.

Foru aministrazioak behar diren neurriak hartuko ditu deuseztatze aldera baliabideak eta zerbitzuak erabiltzerakoan sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik gerta daitekeen edozein diskriminazio, zuzeneko zein zeharkakoa.

III. KAPITULUA Sarrera ukatzeko eskubidea

48. artikulua. Sarrera ukatzeko eskubidea.

1. Sarrera ukatzeko eskubideaz baliatzeak ezin du inola ere diskriminaziorik ekarri sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenaren araber.

2. Diskriminazioaren debekuak barnean hartzen ditu sartzeko baldintzak, establezimenduetan egotea, eta haietan ematen diren zerbitzuak erabili eta gozatzea. Sartzeko nahiz egoteko baldintzen irizpideak eta murriztapenak jendaurrean paratuko dira, ikusgai dauden afixak sarreretan kokatuta, eta erregelamenduz zehaztuko diren beste modu batzuen bidez.

3. Jendearentzat irekitako establezimendu eta guneen titularrek eta ikuskizun nahiz josteta jarduerak antolatzen dituztenek behar diren neurriak hartuko dituzte honako pertsona hauek bertara sar ez daitezen eta, kasua denean, sarrera eragozteko eta bertatik botatzeko betebeharrarekin, indar publikoaren laguntzaz, halakorik behar izanez gero:

a) Beste pertsona batzuk sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik hitzeko nahiz egitezko bortxaz tratatzen dituztenak.

b) Indarkeriara, diskriminaziora edo homofobia, bifobia edo transfobiara bultzatzen duten ikurrak, jantziak edo objektuak publikoki eramaten eta erakusten dituztenak.

IV. KAPITULUA Arretarako eta ordainerako eskubidea

49. artikulua. Benetako babes integral eta eraginkorra izateko eskubidea.

Nafarroako administrazio publikoek bermatu egin behar diete edozein indarkeria edo diskriminazio jasaten duten edo jasateko arriskua duten

LGTBI+ pertsonen benetako babes integral eta eraginkorra berehala jasotzeko eskubidea.

50. artikulua. Kontratu-esparruko lege-urraketa.

Zuzenbide osoz deusezak dira negozio juridikoetan sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenean oinarritutako diskriminazio diren edo halakoa sortzen duten xedapen, egintza edo klausulak, eta indarreko legeriaren arabera erantzukizuna erakarri ahal izanen dute.

51. artikulua. Arreta eta laguntza juridikorako eskubidea.

Nafarroako administrazio publikoek behar diren mekanismoak ezarri beharko dituzte bermatze aldera LGTBI+ pertsonen eskubidea izatea informazio eta laguntza juridiko espezializatu osoa jasotzeko, beren aurka egindako diskriminazio eta indarkeria mota ezberdinekin loturikoa.

52. artikulua. Frogaren kargaren inbertsioa.

1. Lege prozesalean eta administrazio-prozedurak arautzen dituztenetan ezarritakoari jarraikiz, alderdi auzi-jartzaileak edo interesdunak sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminazioa alegatu eta horri buruzko zantzu funtsatuak aurkezten baditu, alderdiemandatuari dagokio, edo diskriminatze-egoera egotzi zaionari, justifikazio objektibo eta arrazoizko bat aurkeztea, behar adina frogatua, hartutako neurrien eta haien proportzionaltasunaren gainekoa.

2. Sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatiko diskriminazioa egotearen presuntzioa sor dezaketen egitateak edo zantzuak zuzenbidean onarturiko edozein frogabideren bitartez frogatzen ahal dira, ezertan ukatu gabe erakunde eta zerbitzu publikoen antolamendu-, bizikidetz- edo diziplina-arauen babesean hartutako neurriak eta tramitatzen diren prozedurak.

3. Administrazio- edo zehapen-organoak, bere kabuz edo alde batek eskatuta, txostenak edo irizpenak eskatzen ahal dizkie berdintasunaren gain eskumena duten organoei.

4. Arestiko 1. idatz-zatian ezarritakoa ez zaie aplikatuko prozesu penalei ez eta zehapen-prozedura administratiboiei.

V. KAPITULUA Arau-hausteak eta zehapenak

53. artikulua. Arau-haustea zer den.

1. Arau-hauste administratibo dira, LGTB+ pertsonen eskubideen esparruan, lege honek tipifikatutako egite edo ez-egiteak, Nafarroako Gobernu-

ren edo Nafarroako toki entitateen eskumen-eremu materialean sartzen badira, baldin eta falta edo delitu ez badira.

2. Ez da diskriminaziotzat joko tratu desberdintasun bat, oinarritzen bada lege honetan ezarritako arrazoi-tako batean, xedapen, jokabide, ekin-tza, irizpide edo praktika baten ondoriozkoa, era objektiboan justifikatzen ahal dena helburu zilegi baten bidez, eta hori lortzeko baliabide egoki, beharrezko eta proportziozko gisa.

3. Lanaren esparruan gertatzen den sexu-joe-raren, genero-identitatearen edo genero-adieraz-penaren ondoriozko edozein diskriminazio, jazar-pena barne, hala langile-hautaketan edo haien mailaz igotzean nola eginkizunak betetzean, arau-hauste bat da, eta ikertu beharrezkoa da, bai eta, zein den kasua, zehatu beharrezkoa ere, lan arloko legeriak ezarritako prozeduraren eta tipifikazioaren arabera.

54. artikulua. Erantzukizuna.

1. LGTBI+ pertsonen eskubideak urratzearen gaian arau-hauste administratiboen erantzule izanen dira pertsona fisikoak eta juridikoak, publikoak edo pribatuak, lege honetan tipifikatutako egiteak edo ez-egiteak gauzatzeagatik. Hori guztia, ezertan ukatu gabe arlo zibil, penal edo bestelako bateko erantzukizuna eta Laneko eta Gizarte Segurantzako Ikuskatzailtzak lan arloan balia ditzakeen ikuskapen eta zehapen eskudantziak.

2. Lege honetan jasotako betebeharrak pertsona batek baino gehiagok elkarrekin bete beharrezkoak badira, erantzule solidario izanen dira eginiko arau-hausteengatik eta ezartzen diren zehapenen aurrean.

55. artikulua. Jurisdikzio penalarrekiko batera-kotasuna.

1. Ezin zehatuzkoak dira zigor- edo administrazio-arloan zehatuta dauden egintzak, baldin eta subjektua, egintza eta oinarria berak direla ikusten bada.

2. Administrazio-organoak uste badu arau-hausteak delitu edo hutsegite izan daitezkeela, ministerio fiskalari edo eskumena duen organo judizialari horren berri eman dio, eta eten eginen du zehapen-prozedura, harik eta agente judizialak prozedurari amaiera ematen dion epai irmoa edo ebazpena eman arte, edo ministerio fiskalak jakinarazi arte jarduketak hastearren edo jarraitzearen bidegabetasuna.

3. Deliturik edo hutsegite penalik egin dela josten ez bada, edo bestelako ebazpen bat eman bada, prozedura penalarri amaiera ematen diona, administrazioak jarraipena emanen dio zehapen-

espedienteari, auzitegietan frogatutzat eman diren egintzetan oinarriturik.

56. artikulua. Prozedura.

1. Zehapen-espedienteak abiarazteko, haien instrukzioa egiteko eta haien ebazteko eskumena duten organoek aplikatu behar dute Nafarroako Gobernuaren administrazioaren eskumen-arloei aplikatzeko zaien zehaprozedura-araudia, honako printzipio hauen arabera: legezkotasuna, eskumena, atzeraeraginik eza, tipizitatea, erantzukizuna, proportzionaltasuna, preskripzioa eta zehapen bikoitzaren debekua.

2. Baldin eta organo eskudunak, instrukzio-fasean, uste badu zehapen-ahalmena, ustezko jokabide arau-hausleari dagokionez, beste administrazio publiko bati dagokiola, horren berri eman beharko dio administrazio horri, eta dagokion espedientearen igorriko dio.

57. artikulua. Arau-hausteak.

1. Arau-hausteak arinak, larriak edo oso larriak izan daitezke, lege honetan ezarritakoaren arabera, beti ere hutsegite edo delitu ez badira.

2. Ez da arau-hausteen kontrako zehapenik ezarriko, ez bada aurretik instruitu administrazio-prozeduraren arabera dagokien espedientearen.

3. Hauek dira arau-hauste arinak:

a) Adierazpen iraingarriak erabiltzea, edozein bide baliatuz, pertsonen edo haien familien aurka sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik indarkeria erabiltzera bultzatzen dutenak, nahita jardunez.

b) Komunikabideetan, diskurtsoan edo jendaurreko esku-hartzeetan adierazpen iraingarriak nahita igortzea, indarkeriara bultzatu eta konnotazio homofobikoak, bifobikoak edo transfobikoak dituztenak.

c) Pertsonetikiko isolamendu, arbuio edo gutxiespen publiko, nabarmen eta esplizitua dakarten egintzak egitea, sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik.

d) Nafarroako Gobernuak ikerketarako eginiko ikuskapen-lana ez erraztea, edo harekin lankidetzan aritzeari uko partziala egitea.

4. Hauek dira arau-hauste larriak:

a) Adierazpen iraingarriak erabiltzea, pertsonen edo haien familien aurka sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik indarkeria erabiltzera bultzatzen dutenak, nahita eta errepikatuki jardunez.

b) Komunikabideetan, diskurtsoan edo jendau-rreko esku-hartzeetan adierazpen iraingarriak nahita eta errepikatuki igortzea, indarkeriara bultzatu eta konnotazio homofobikoak, bifobikoak edo transfobikoak dituztenak.

c) Pertsonen edo haien familien objektuak edo jabetzak kaltetu edo suntsitzea, sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik, beti ere egintza horiek izaera penaleko hutsegite edo delitu ez badira.

d) Negozio juridikoetan egintzak egitea edo xedapen edo klausulak inposatzea, sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik diskriminazio direnak edo halakoa sortzen dutenak.

e) Nafarroako Gobernuko ikuskapen-zerbitzuen lanari trabak jarri edo erabateko ezezkoa ematea.

f) Edozein izapide administratiboren egitea edo establezimendu edo zerbitzu publiko baterako sarbidea galaraztea edo oztopatzea, sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik.

g) Pertsonetikiko isolamendu, arbuio edo gutxiespen publiko eta nabarmena dakarten egintzak egitea, sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenagatik.

h) Lan-praktika diskriminatzaileak ezartzea, bultzatzea edo toleratzea Nafarroako Foru Komunitatearen diru-laguntzak, hobariak edo laguntza publikoak jasotzen dituzten enpresetan.

i) Nafarroako ikastetxeetan testuliburuak eta material didaktikoak prestatzea, erabiltzea edo zabaltzea, zeinetan pertsonak giza duintasun handiagodun edo txikiagoagodun gisa aurkezten diren, haien sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenaren arabera, edo arrazoi hori dela-eta indarkeriara bultzatzen dutenak.

5. Hauek dira arau-hauste oso larriak:

a) Jokabide oldarkorrak edo jazarpenezkoak hartzea, pertsona baten sexu-joera, genero-identitate edo genero-adierazpenaren arabera, asmozat izanik edo ondorioztat ekarririk pertsona horren duintasunari eraso egitea, harekiko giro beldurgarria, apalesgarria edo iraingarria sortuz.

b) Pertsona batek jasaten duen edozein errepresalia edo aurkako tratu, hark diskriminatua ez izateko eta berdintasun printzipioa egiazki bete dadin exijitzeko edozein kexa, erreklamazio, salaketa, demanda edo errekurso aurkeztearen ondorioz.

c) Deialdia egitea ikuskizun edo josteta jardueretarako, publikoak nahiz pribatuak izan, xedezat dutenak gorrotora, indarkeriara edo LGTBI+ pertsonen diskriminaziora bultzatzea.

6. Arau-hauste arinei eta larriei dagokienez, diskriminazio anizkoitzak gradu batez igoko du legean aurreikusitako arau-hauste mota, gertatutako egintza bakoitzari dagokionez.

58. artikulua. Berrerortzea.

Lege honetan aurreikusitakoaren ondorioetarako, berrerortzea dagoela joko da lege honek aurreikusitako arau-hauste baten erantzulea edo erantzuleak alde aurretik zehatuak izan direnean, ebazpen irmo baten bidez, izaera bereko arau-hauste bat egiteagatik, bi urteko epean, hura jakinarazi denetik kontatzen hasita.

59. artikulua. Zehapenak.

1. Arau-hauste arinak 3.000 eurorainoko isunarekin zehatuko dira. Berrerortzerik ez badago, zehapena jartzeko eskumena duen organoak zehapen horren ordeztarazpen idatzi bat ezartzen ahal du.

2. Arau-hauste larriak 3.001 euro eta 20.000 euro bitarteko isunarekin zehatuko dira. Gainera, zehapen osagarri gisa honako hauetako bat edo batzuk ezartzen ahalko dira:

a) Nafarroako Gobernuaren edonolako laguntza publiko jasotzeko debekua, urtebeterainoko iraupenekoa.

b) Administrazioarekin, haren erakunde autonomoekin edo entitate publikoekin kontratuak egiteko debekua, urtebeterainoko iraupenekoa.

3. Arau-hauste oso larriak 20.001 euro eta 45.000 euro bitarteko isunarekin zehatuko dira; gainera, zehapen osagarri gisa honako hauetako bat edo batzuk ezartzen ahalko dira:

a) Nafarroako Gobernuaren edonolako laguntza publiko jasotzeko debekua, bi urterainoko iraupenekoa. Berrerortze- edo errepikapen-kasuan, debekua bost urterainokoa izan ahalko da.

b) Aldi baterako inhabilitazioa, bi urterainokoa, pertsona fisiko edo juridikoa zerbitzu publikoak ematen dituzten zentro edo zerbitzuen titular izateko.

c) Administrazioarekin, haren erakunde autonomoekin edo entitate publikoekin kontratuak egiteko debekua, hiru urterainokoa.

60. artikulua. Zehapenen mailaketa.

1. Ezarri behar diren zehapenak zehazteko eta, kasua bada, isunen zenbatekoak eta aldi baterako

zehapenen iraupena mailakatzeko, agintari eskudunek proportzionaltasuna gorde behar dute arau-hauste den ekintzaren eta aplikatutako zehapenaren edo zehapenen artean, kontuan hartuz eragindako kaltea, ukitutako pertsonen kopurua, ukitutako eskubidearen garrantzia, eta ukitutako betebeharraren izaera, legeria indardunaren arabera. Honako irizpide hauek bereziki kontuan hartzeak dira:

- a) Pertsoneri edo ondasunei eragindako arriskuaren edo kalteen izaera eta larritasuna.
- b) Arau-hauslearen asmoa eta jardun errepikatua.
- c) Berrerortzea.
- d) Diskriminazio anizkoitza eta bigarren mailako biktimizazioa
- e) Gertatuaren garrantzi soziala edo eragina.
- f) Arau-hausleak lortutako onura.
- g) Arau-haustea sortutako arrisku-egoera iraunkorra edo aldi baterakoa izatea.
- h) Nafarroako foru administrazioak alde aurretik egindako ohartarazpen edo errekerimenduen ez-betetzea.
- i) Arau-hauslea segurtasun indar eta kidegoetako izatea.
- j) Arau-hauslea ideologia frogatuki homofobiko, lesbofobiko, bifobiko eta/edo transfobikoa duen talde antolatatu baten kide izatea.
- k) Eragindako kalteak borondatez konpontzea edo arau-haustearen gauzatzea ekarri zuten egitateak zuzentzea, baldin eta hala jokatzen bada zehapen-prozeduran behin betiko ebazpena eman aurretik.

2. Zehapenaren helburua izanen da diskriminazioak eragin dituen edo eragin ditzakeen kalteen prebentzioa, disuasioa, konponketa eta zuzenketa.

3. Diru zehapenak ezartzeko eta haien zenbatekoa zehazteko, kontuan hartuko da arau-haustea arau-hauslearentzat edo arau-hausleentzat ez duela onuragarriagoa izan behar hautsitako arauak betetzea baino.

61. artikulua. Erantzuleak.

1. Lege honetan tipifikatutako arau-hausteen erantzule dira kapitulu honetan ezartzen diren arau-hauste kasuetan, egitez edo ez-egitez, sartzen diren pertsona fisiko edo juridikoak, publiko edo pribatuak.

2. Erantzukizuna solidarioa izanen da erantzule batzuk egon eta zehazterik ez dagoenean zein

izan den, arau-haustearen egitean, haietako bakoitzaren parte-hartzearen norainokoa.

62. artikulua. Preskripzioa.

1. Lege honetan arin gisa tipifikatutako arau-hausteen preskripzioa sei hilabeteren buruan gertatzen da; larriena, bi urteren buruan; eta oso larriena, hiru urteren buruan.

2. Arau-hausteen preskripzio epea arau-haustea egin eta biharamunetik hasiko da zenbatzen.

3. Lege honen babesean ezarritako zehapen arinen preskripzioa hiru hilabeteren buruan gertatuko da; larriena, sei hilabeteren buruan; eta oso larriena, urtebeteren buruan.

4. Zehapenen preskripzio epea zenbatzen hasiko da zehapena ezartzen duen ebazpena irmo bihurtzen denean.

VI. KAPITULUA **Prozedura**

63. artikulua. Eskumena.

1. Titulu honetan aurreikusitako zehapenak ezartzeko, alde aurretik dagokion zehapen-espeditentea abiarazi beharko da; horren instrukzioa dagokio LGTB+ pertsonen diskriminaziorik ezaren gaian eskumena duen idazkaritza nagusi-ko araubide juridikoko zerbitzuaren titularrari.

2. Arartekoak zehapen-ezarpenerako eskumena duen organoa premiatzen ahal du administrazio publikoen egite edo ez-egite bat dela-eta lege hau ez betetzeagatiko espeditenteak abiaraz ditzan.

3. Zehapen-espeditentea izapidetzen den bitartean frogatuko balitz eskumena beste administrazio publiko bati dagokiola, espeditentea igorriko zaio berori izapidetzeko eskumena duen administrazio publikoari.

4. Lege honetan aurreikusitako zehapenak ezartzeko eskumena honako hauei dagokie:

a) LGTBI+ pertsonen diskriminaziorik ezaren gaian eskumena duen idazkari nagusi teknikoari, zehapenak arau-hauste arinengatik ezartzen direnean.

b) LGTBI+ pertsonen diskriminaziorik ezaren gaian eskumena duen zuzendari nagusiari, zehapenak arau-hauste larriengatik ezartzen direnean.

c) Berdintasunaren gaian eskumena duen kontseilariari, zehapenak arau-hauste oso larriengatik ezartzen direnean.

64. artikulua. Zehapen-prozedura.

Zehapen-ahalmena baliatuko da Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legean, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legean eta abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legean xedatutakoari jarraikiz.

65. artikulua. Berme estatistikoa.

1. LGTBI+ arloko diskriminazioaren aurkako politika publikoak prestatzeko datu estatistiko ofizialak eskuratu beharko dira estatistika-gaiei buruzko Nafarroako legediaren esparruaren barrenean; bereziki, sekretu estatistikoaren gaineko arauak dagokienez, betebeharrak izanik Nafarroan indardun den estatistika-araudian, izaera pertsonaleko datuen babesari buruzko araudi indardunetan eta aplikatzeko den gainerako araudian ezarritakoa.

2. LGTBI+ politikak koordinatzeko ardura duen organoak aldiro-aldiro prestatu, eskatu eta argitaratu beharko ditu estatistikak eta azterlan kualitatiboak, bereziki honako hauei buruzkoak:

a) LGTBI+ pertsonen aurkako erasoak eta diskriminazioak.

b) Lege honi heldurik aurkeztutako salaketak eta LGTBI+ pertsonen aurkako diskriminazioarekin edo indarkeriarekin loturiko delituak direla-eta aurkeztutako salaketa penalak.

c) Lege honen xedarekin zerikusia duten administrazio-ebazpen eta epai judizialak, eta horien joera-ildoak; bereziki, zeharkako diskriminazioak daudela egiaztatzen ahal dutenak eta diskriminazioaren aurkako politika publikoetarako neurriak prestatzen laguntzen ahal dutenak.

3. LGTBI+ politikak koordinatzeko ardura duen organoak proposatzen ahal du akordio eta hitzarmenak egitea beste administrazio eta instituzio publiko eta erakunde batzuekin, 2. idatz-zatian ezarritakoa betetze aldera.

Lehenbiziko xedapen gehigarria. Departamentuen arteko koordinazioa.

1. Nafarroako Gobernuak koordinazio-mekanismoak bermatu behar ditu gaia dela-eta eskumena duten Gobernu departamentuen artean, haiek lege honetan ezartzen diren printzipioak aplikatu eta politika publikoak aurrera eraman ditzaten.

2. Administrazioaren ikuskapen-jarduketak 1. idatz-zatian aipatzen diren printzipioetara eta politika publikoetara egokitzeko, departamentu bakoitzean gaiaren arabera eskumena duten organoek azterlan bat egiteari ekin behar diote, jarduera hori egin behar duten funtzionarioei zuzendutako barne-prestakuntzako plan bat taxutzeko tresnamultzoari buruzkoa.

Bigarren xedapen gehigarria. Urteko txostena.

Urtean behin, lege honek indarra hartzen duenetik, LGTBI+ Berdintasunerako Nafarroako Agentziak lege honen betetze-maila ebaluatu behar du, bai eta legeak gizartean duen eragina ere. Urtero prestatzen den txostena Nafarroako Parlamentuari igorriko zaio.

Hirugarren xedapen gehigarria. Legea egokitzea.

Lege honetan ezarritako nondik norakoak derrigorrean egokitu beharko dira, oinarritzko izaera duten nazio esparruko arauetan edozein aldaketa edo bilakaera egonez gero, zuzenean edo zeharka ukitzen dituen LGTBI+ pertsonen esku-bideak.

Xedapen indargabetzailea

Indarrrik gabe gelditzen dira Nafarroako Foru Komunitateko organoek emanak izanik lege honetan xedatuari aurka egiten dioten maila bereko edo apalagoko xedapen guztiak.

Azken xedapenetan lehena. Erregelamendu bidezko garapena.

Nafarroako Gobernuak, lege honek indarra hartu eta urtebeteko epean, lege hau garatu eta betetzeko beharrezkoak diren erregelamenduzko xedapenak emanen ditu.

Azken xedapenetan bigarrena. Indarra hartzea eta aurrekontu-eragina.

1. Lege honek Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hartuko du indarra.

2. Baldin eta, erregelamenduzko garapenaren ondorioz, foru lege honetan agertzen diren neurriek gastuak egitera behartzen badute, neurri horiek jasoko diren aurrekontuak izanen dira neurri horien aplikaziorako onetsiriko xedapenek indar hartzen duten ekitaldiaren hurrengoko Nafarroako Foru Komunitateko aurrekontuak.

F saila:
GALDERAK

Galdera, ikastetxe publiko bateko ikasgela bat hauteskundeetarako ekitaldi politiko baterako erabiltzeko baimenari buruzkoa.

MIREN ARANOA ASTIGARRAGA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Miren Aranoa Astigarraga andreak aurkeztutako galdera, ikastetxe publiko bateko ikasgela bat hauteskundeetarako ekitaldi politiko baterako erabiltzeko baimenari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

EH Bildu Nafarroa parlamentu-taldeko foru parlamentari Miren Aranoa Astigarraga andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

2016ko ekaineko hauteskunde orokorretarako hauteskunde kanpainan UPN-PP koalizioak Ermitagaña Ikastetxe Publikoko gurasoen elkarteak erabili zuen kanpaina ekitaldi baterako, bertako lehendakaria Imanol Izco baita, Pablo Zalba Alderdi Popularreko eurodiputatuaren tokiko laguntzailea, hain zuzen.

Hauteskunde ekitaldi horretan parte hartu zuten UPN-PPko kongresurako eta senaturako hautagaiek eta ikastetxe publiko horretako gurasoen elkarteko hiru amak.

Hauteskunde ekitaldia Ermitagaña Ikastetxe Publikoko ikasgela batean izan zen, erantsitako argazkian ikusten den moduan.

Gertaera horrek hezkuntza komunitatean sorrarazi duen kezka dela eta, parlamentari honek jakin nahi du nork hartu zuen alderdi politiko batzuek ikastetxe bateko ikasgela bat hauteskundeetarako areto politiko gisa erabiltzea baimentzeko erabakia.

Iruñean, 2016ko ekainaren 30ean

Foru parlamentaria: Miren Aranoa Astigarraga

Galdera, Nafarroako Gobernuaren eledunak Sinboloei buruzko Foru Legea dela-eta egindako adierazpenei buruzkoa.

CARLOS GARCÍA ADANERO JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Carlos García Adanero jaunak aurkeztutako galdera, Nafarroako Gobernuaren eledunak Sinboloei buruzko Foru Legea dela-eta egindako adierazpenei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikita dagoen eta Nafarroako Gorteetako kide den Carlos García Adanero jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Herritarrekiko eta Erakundeekiko Harremanetako kontseilari eta Nafarroako Gobernuaren eledun Ana Ollo andreak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Nafarroako Gobernuaren eledunak esan du Sinboloei buruzko egungo Legeak ez dituela sentsibilitate guztiak kontuan hartzen. Zein dira, eledunaren ustez, Nafarroako gaur egungo sinboloek kontuan hartzen ez dituzten sentsibilitateak?

Iruñean, 2016eko uztailaren 1ean

Foru parlamentaria: Carlos García Adanero

Galdera, Gipuzkoako Aldundiak Etzegarateko bidesaria abian jartzeari dagokionez Nafarroako Gobernuak hartuko dituen neurriei buruzkoa.

CARLOS GARCÍA ADANERO JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Carlos García Adanero jaunak aurkeztutako galdera, Gipuzkoako Aldundiak Etzegarateko bidesaria abian jartzeari dagokionez Nafarroako Gobernuak hartuko dituen neurriei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikita dagoen eta Nafarroako Gorteetako kide den Carlos García Adanero jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Garapen Ekonomikoko lehendakariordeak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Gipuzkoako Aldundiak AT sistema aurkeztu duenez, badirudi aldundi horrek Etzegarateko bidesaria abian jarriko duela 2018ko urtarrilaren 1etik aurrera. Nolako neurriak hartuko ditu Nafarroako Gobernuak, gai hori dela eta?

Iruñean, 2016eko uztailaren 1ean

Foru parlamentaria: Carlos García Adanero

Galdera, Nafarroako Jauregiko obrei buruzkoa.

MARÍA INMACULADA JURÍO MACAYA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea María Inmaculada Jurío Macaya andreak aurkeztutako galdera, Nafarroako Jauregiko obrei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Lehendakaritzako, Funtzio Publikoko, Barneko eta Justiziako Batzordean izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentutaldeari atxikitako Inma Jurío Macaya andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, ondoko galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak batzordean ahoz erantzun dezan:

Nafarroako Jauregiko obretatik zein daude abian, aurreikuspenen arabera zein eginen dira aurten, eta aurrekontuko zenbatekoaren zer zati erabiliko da?

Iruñean, 2016ko uztailaren 1ean

Foru parlamentaria: Inma Jurío Macaya

Galdera, komunikazioarako gastua hedabideetan banatzeari buruzkoa.

GUZMÁN MIGUEL GARMENDIA PÉREZ JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak aurkeztutako galdera, komunikazioarako gastua hedabideetan banatzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Herritarrekiko eta Erakundeekiko Harremanetako Batzordean izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentutaldeari atxikitako Guzmán Garmendia Pérez jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak batzordean ahoz erantzun dezan.

Aztertuko al du Nafarroako Gobernuak komunikazioarako gastua hedabideetan modu ekitatiboa banatzea? Zein parametroren arabera eginen du?

Iruñean, 2016ko uztailaren 1ean

Foru parlamentaria: Guzmán Garmendia Pérez

Galdera, Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuari zerbitzu ematen dion Nafarroako Gobernuaren sare korporatiboko sistema informatikoaren azpiegitura teknologikoak hobetzeko neurriei buruzkoa.

GUZMÁN MIGUEL GARMENDIA PÉREZ JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak aurkeztutako galdera, Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuari zerbitzu ematen dion Nafarroako Gobernuaren sare korporatiboko sistema informatikoaren azpiegitura teknologikoak hobetzeko neurriei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Lehendakaritzako, Funtzio Publikoko, Barneko eta Justiziako Batzordean izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentutaldeari atxikitako Guzmán Garmendia Pérez jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak batzordean ahoz erantzun dezan.

Zer neurri hartu ditu Nafarroako Gobernuak Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuari zerbitzu ematen dion Nafarroako Gobernuaren sare korporatiboko sistema informatikoaren azpiegitura teknologikoak hobetzeko?

Iruñean, 2016ko uztailaren 1ean

Foru parlamentaria: Guzmán Garmendia Pérez

Galdera, legegintzaldi honen hasieratik abiarazi diren Gobernu Irekiaren ekintzei buruzkoa.

GUZMÁN MIGUEL GARMENDIA PÉREZ JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak aurkeztutako galdera, legegintzaldi honen hasieratik abiarazi diren Gobernu Irekiaren ekintzei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Lehendakaritzako, Funtzio Publikoko, Barneko eta Justiziako Batzordean izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentutaldeari atxikitako Guzmán Garmendia Pérez jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, batzordean ahoz erantzun dakion:

Gobernu Irekiaren zer ekintza abiarazi ditu Nafarroako Gobernuak legegintzaldi honen hasieratik?

Iruñean, 2016ko uztailaren 1ean

Foru parlamentaria: Guzmán Garmendia Pérez

Galdera, berriro ere kudeaketa publikoan jarri diren zerbitzu pribatizatuiei buruzkoa.

MARÍA INMACULADA JURÍO MACAYA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea María Inmaculada Jurío Macaya andreak aurkeztutako galdera, berriro ere kudeaketa publikoan jarri diren zerbitzu pribatizatuei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Ogasuneko eta Finantza Politikako Batzordean izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentutaldeari atxikitako Inma Jurío Macaya andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, ondoko galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak Batzordean ahoz erantzun dezan:

Aurreko Nafarroako Gobernuak edo Gobernuek pribatizatu zituen/zituzten zein zerbitzu, Administrazioaren menpekoak, jarri dira berriro ere kudeaketa publikoan?

Iruñean, 2016ko uztailaren 1ean

Foru parlamentaria: Inma Jurío Macaya

Galdera, Etzegaraten bidesaria jartzeak nafar garraiolariantzat izanen dituen ondorioei buruzkoa.

JAVIER GARCÍA JIMÉNEZ JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Javier García Jiménez jaunak aurkeztutako galdera, Etzegaraten bidesaria jartzeak nafar garraiolariantzat izanen dituen ondorioei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Popularreko foru parlamentarien elkarteko parlamentari Javier García Jiménez jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak Garapen Ekonomikorako lehendakariordeak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Nolako ondorioak izanen ditu Nafarroako garraiolariantzat Gipuzkoako Aldundiak iragarritako neurriak, 2018tik aurrera N-1 errepidean, Etzegarate aldean, bidesari bat jartzeari buruzkoak?

Iruñean, 2016ko uztailaren 1ean

Foru parlamentaria: Javier García Jiménez

Galdera, Nafarroako udaletxeetako fatxada ofizialean ikurrina jartzeari buruzkoa.

JUAN LUIS SÁNCHEZ DE MUNIÁIN LACASIA JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak aurkeztutako galdera, Nafarroako udaletxeetako fatxada ofizialean ikurrina jartzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeko kide Juan Luis Sánchez de Muniáinek, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau egiten du, Uxue Barkos Nafarroako Gobernuko lehendakariak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Ikusirik azkeneko epaiek berriro ohartarazi dutela zenbait alkatek Nafarroako udaletxeetako fatxada ofizialean ikurrina jartzean legez kontra jokatu dutela:

Beteko al ditu Gobernuko lehendakariak gaiaren gainean dituen legezko eginbeharrak?

Iruñean, 2016ko uztailaren 1ean

Foru parlamentaria: Juan Luis Sánchez de Muniáin

Galdera, Iruñeko udaletxean, Sanferminetan, ikurrina ikusi nahi zuela-eta Nafarroako Gobernuko lehendakariak egindako adierazpenei buruzkoa.

ANA MARÍA BELTRÁN VILLALBA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Ana María Beltrán Villalba andreak aurkeztutako galdera, Iruñeko udaletxean, Sanferminetan, ikurrina ikusi nahi zuela-eta Nafarroako Gobernuko lehendakariak egindako adierazpenei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Popularreko foru parlamentarien elkarteko parlamentari Ana Beltrán Villalba andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, Nafarroako Gobernuko lehendakariak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Sanferminetan Iruñeko udaletxean ikurrina zintzilik jarrita ikustea gustatuko zitzaizula publikoki aitortu ondoren, ez al zaizu iruditzen adierazpen horiek errespetu falta bat izan daitezkeela nafar gehienek sentitzen dutenarekiko, ez baitute sinbolo hori ikusi nahi Nafarroako erakundeetan?

Iruñean, 2016ko uztailaren 20an

Foru parlamentaria: Ana Beltrán Villalba

Galdera, Nafarroan merkataritza-enpresen eratzeari dagokionez 2015aren aldean joera negatiboak jarraitzeko arrazoiei buruzkoa.

ANA MARÍA BELTRÁN VILLALBA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Ana María Beltrán Villalba andreak aurkeztutako galdera, Nafarroan merkataritza-enpresen eratzeari dagokionez 2015aren aldean joera negatiboak jarraitzeko arrazoiei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Popularreko foru parlamentarien elkarteko parlamentari Ana Beltrán Villalba

andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, Garapen Ekonomikorako lehendakariordeak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Espainiako Erregistratzaileen Elkargoaren Merkataritza Estatistikaren arabera, 2016ko lehen sei hilabeteetan merkataritza-sozietateen eratzeen kopurua % 6 murriztu da, 2015eko aldi berarekin alderatuta; adierazle negatiboa izan duten autonomia-erkidego bakarretakoa izan da. Espainian, berriz, oro har, merkataritza-sozietateen eratzeen kopurua % 12,9 handitu da lehen seihilekoan.

Zure ustez, zer arrazoirengatik jarraitzen du Nafarroako Foru Komunitatean joera negatiboak, 2015. urtearekin alderatuta, merkataritza-enpresen eratzeari dagokionez?

Iruñean, 2016ko uztailaren 20an

Foru parlamentaria: Ana Beltrán Villalba

Galdera, bake eta bizikidetzaren arloko jarduerak egiteko laguntzen deialdiari buruzkoa.

ANA MARÍA BELTRÁN VILLALBA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Ana María Beltrán Villalba andreak aurkeztutako galdera, bake eta bizikidetzaren arloko jarduerak egiteko laguntzen deialdiari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Popularreko foru parlamentarien elkarteko parlamentari Ana Beltrán Villalba andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, Nafarroako Gobernuako lehendakariak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Berriki argitara eman da NAO-n Nafarroako Gobernuaren laguntzen deialdia, bake eta bizikidetzaren arloko jarduerak egiteko.

Diru-laguntza horien xedea bada "politika motibazioko indarkeriak, azken hamarkadetan Nafarroako errealitate soziala eta politikoa markatu duenak, egindako kalteak gaitzatea eta gatazka

eta indarkeriazko eszenatoki berrien agerpena galaraztea; zergatik ez da aipatzen ETaren terrorismoa? Izan ere, azken finean hori izan da, inolako zalantzarik gabe, garai horretan Nafarroako gizarteak izan duen gaitz nagusia, bake eta bizikidetzazko eszenatokiaren hausturaren eran-

tzulea, eta, halaber, biktimei, familiarrei eta, oro har, Nafarroako gizarteari atsekabe izugarria eragin diena.

Iruñean, 2016ko uztailaren 22an

Foru parlamentaria: Ana Beltrán Villalba

Galdera, Nafarroako Ospitalegunean eta Tuterako Reina Sofía Ospitalean Onkologiako Zerbitzua pazientez gainezka dagoela-eta aurreikusitako hobekuntza-planei buruzkoa.

BEGOÑA GANUZA BERNAOLA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Begoña Ganuza Bernaola andreak aurkeztutako galdera, Nafarroako Ospitalegunean eta Tuterako Reina Sofía Ospitalean Onkologiako Zerbitzua pazientez gainezka dagoela-eta aurreikusitako hobekuntza-planei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeko kide Begoña Ganuza Bernaola andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, Nafarroako Gobernuak Osasuneko kontseilariak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Zer hobekuntza-plan aurreikusten du, Nafarroako Ospitaleguneko eta Tuterako Reina Sofía Ospitaleko Onkologia Medikoko Zerbitzua gaixoz gainezka egotearen ondorioz?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 2an

Foru parlamentaria: Begoña Ganuza Bernaola

Galdera, giza eskubideen behatoki bat sortze aldera Sarek egindako proposamenari buruzkoa.

BAKARTXO RUIZ JASO ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Bakartxo Ruiz Jaso andreak aurkeztutako galdera, giza eskubideen behatoki bat sortze aldera Sarek egindako proposamenari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Bakartxo Ruiz Jasok, EH Bildu Nafarroa parlamentu-taldeko kideak, Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduak xedatzen duenari jarraiki, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan.

“Sare”, euskal presoek giza eskubideen aldeko plataforma herritarrak adierazi duenez, giza eskubideen behatokia sortzea proposatu die Eusko Jaurlaritzari eta Nafarroako Gobernuari. Behatokia sortzearen helburua da giza eskubideen urraketa modurik objektiboenean aztertzea.

Sareren proposamenaren arabera, behatokia askotariko talde batek osatu beharko luke, eta hainbat alorretako profesional eta adituek parte har dezaten proposatu du: juristak, epaitegiekin zerikusia duen guztia aztertzeko; hezkuntza munduko profesionalak, presoek ikasteko eskubidea-

ren jarraipena egiteko; eta medikuak, gaixorik dauden presoek egoera aztertzeko. Gogoan hartu behar dugu hiru direla oraindik ere larriki gaixorik dauden preso nafarrak.

Gure ustez, Nafar Gobernuak badu zeresanik preso nafarren ongizatea eta eskubideak berma daitezkeen eta inongo eskubide urraketarik paira ez dezaten. Hartara, Nafar Gobernuari galdetzen diogu:

– Zein da Gobernuaren iritzia eta jarrera Sare plataformak egindako proposamenaren inguruan?

– Urratsik emango al du presoek giza eskubideak errespetatu daitezkeen eta Sarek egindako plan teamendua gauzatu bidean? Zeintzuk?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 3an

Foru parlamentaria: Bakartxo Ruiz Jaso

Galdera, 2016rako Nafarroako Aurrekontu Orokorretako “Hezkidetza eta genero-berdintasuna” kontusailaren betetze- eta garapen-mailari buruzkoa.

MARÍA TERESA SÁEZ BARRAO ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea María Teresa Sáez Barrao andreak aurkeztutako galdera, 2016rako Nafarroako Aurrekontu Orokorretako “Hezkidetza eta genero-berdintasuna” kontusailaren betetze- eta garapen-mailari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan xedatuaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Hezkuntzako kontseilariak hurrengo Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan.

Jai-eremuetako, aisialdirako guneeetako eta toki publikoetako sexu-erasoak direla-eta uda honetan izandako egoera are larriagoa izan denez, nola daude Nafarroako Aurrekontu Orokorretako 427002 42700 2269 321202 Hezkidetza eta genero-berdintasuna kontusailaren betearazpena eta garapena? Izan ere, kontuan hartu behar da horren xedea, funtsean, prebentzioa dela, indarkeria matxistek sendabide bakarra dutelako, berdintasuna, alegia, eta horren gainean hezte beharrezkoa dela.

Iruñean, 2016ko abuztuaren 4an

Foru parlamentaria: Teresa Sáez Barrao

GALDERAREN TESTUA

Podemos-Ahal Dugu parlamentu-taldeari atxikitako foru parlamentari Teresa Sáez Barrao

Galdera, LGTBI kolektiboaren arretarako alor berariazko bat sortzeari eta LGTBQfobiaren kontrako hezkuntza-, gizarte- eta kultura-programak garatzeari buruzkoa.

MARÍA ASUNCIÓN FERNÁNDEZ DE GARAYALDE LAZKANO SALA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea María Asunción Fernández de Garayalde Lazkano Sala andreak aurkeztutako galdera, LGTBI kolektiboaren arretarako alor berariazko bat sortzeari eta LGTBQfobiaren kontrako hezkuntza-, gizarte- eta kultura-programak garatzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

EH Bildu Nafarroa parlamentu-taldeko foru parlamentari Asun Fernández de Garaialde y Laz-

kano andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, Nafarroako Gobernuak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Nafarroako Parlamentuak mozio bat onetsi zuen, zeinak Nafarroako Gobernua premiatzen zuen LGTBI kolektiboari laguntza emateko berariazko arlo bat sor zezan, horren eginkizun batzuk zehaztuta; gainera, programa-akordioan jasotzen da kolektibo horri laguntza emateko berariazko zerbitzu bat sortzea, LGTBQfobiaren kontrako hezkuntza-, gizarte- eta kultura-programak gauzatu, zeharka, erakunde guztietan.

Zer urrats egin ditu zure departamentuak aipatu arloa sortzeko, eta zein urrats egin ditu eta zer lan egiten ari da LGTBQfobiaren kontrako hezkuntza-, gizarte- eta kultura-programak garatzeko?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 4an

Foru parlamentaria: Asun Fernández de Garaialde y Lazkano Sala

Galdera, Alzheimer gaixotasunaren egoeraren gaineko azterlan bat egiteari eta Altsasuko Josefina Arregi zentroaren egonkortasuna eta bideragarritasuna bermatzeko neurriei buruzkoa.

MARÍA ASUNCIÓN FERNÁNDEZ DE GARAYALDE LAZKANO SALA ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea María Asunción Fernández de Garayalde Lazkano Sala andreak aurkeztutako galdera, Alzheimer gaixotasunaren egoeraren gaineko azterlan bat egiteari eta Altsasuko

Josefina Arregi zentroaren egonkortasuna eta bideragarritasuna bermatzeko neurriei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

EH Bildu Nafarroa parlamentu-taldeko foru parlamentari Asun Fernández de Garaialde y Lazkano andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Zer urrats egin ditu zure departamentuak azterlan bat prestatzeko, kontuan hartuko dituen Alzheimer gaixotasunaren egoera, epe ertain-luzera,

eta etorkizuneko beharrianak (besteak beste, Erriberan ospitalegune bat sortzeko aukera), Nafarroako herritar guztiei ekitatea eta irisgarritasuna bermatzeko asmoz?

Zer neurri ditu gogoan zure departamentuak Altsasuko Josefina Arregi zentroaren egonkortasuna eta bideragarritasuna bermatzeko?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 4an

Foru parlamentaria: Asun Fernández de Garaialde y Lazkano

Galdera, jakitekoa zer dela-eta onetsi den martxoaren 4ko 37/2010, ekainaren 18ko 103/2010, abuztuaren 31ko 146/2010 eta irailaren 22ko 88/2014 foru aginduak baliorik gabe uzten dituen foru agindua.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, jakitekoa zer dela-eta onetsi den martxoaren 4ko 37/2010, ekainaren 18ko 103/2010, abuztuaren 31ko 146/2010 eta irailaren 22ko 88/2014 foru aginduak baliorik gabe uzten dituen foru agindua.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeko Alberto Catalán Higuera jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuak Hezkuntzako kontseilariak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

– Zergatik onetsi da martxoaren 4ko 37/2010, ekainaren 18ko 103/2010, abuztuaren 31ko 146/2010 eta irailaren 22ko 88/2014 foru aginduak baliorik gabe uzten dituen foru agindua?

Corellan, 2016ko abuztuaren 8an

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, 82/2016 Foru Aginduaren legezketasunari buruzkoa.

CARLOS GIMENO GURPEGUI JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Carlos Gimeno Gurpegui jaunak aurkeztutako galdera, 82/2016 Foru Aginduaren legezketasunari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentutaldeari atxikitako Carlos Gimeno Gurpegui jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoren babesean, honako galdera hau egiten du, Osoko Bilkuran ahoz erantzun dakion:

Zuen ustez, 82/2016 Foru Aginduak ez du urratzen Estatuan indarrean den hezkuntza legea?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 9an

Foru parlamentaria: Carlos Gimeno Gurpegui

Galdera, Nafarroako Unibertsitate Publikoan 2016-2017 ikasturteko matrikulazioan ikaspostuen eskaintzaren eta eskabideen artean egon den aldeari buruzkoa.

MARÍA TERESA SÁEZ BARRAO ANDREAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea María Teresa Sáez Barrao andreak aurkeztutako galdera, Nafarroako Unibertsitate Publikoan 2016-2017 ikasturteko matrikulazioan ikaspostuen eskaintzaren eta eskabideen artean egon den aldeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Podemos-Ahal Dugu parlamentu-taldeari atxikitako foru parlamentari María Teresa Sáez Barrao andreak, Legebiltzarreko Erregelamen-

duan xedatuaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, Hezkuntzako kontseilariak hurrengo Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan.

Zure departamentuak neurririk hartuko al du –eta, hartuz gero, zer-nolakoak izanen dira– NUPen 2016-2017 ikasturte honetan matrikulazioari dagokionez gertatu den aldea dela-eta? Izan ere, 1.755 ikaspostu eskaini dira, eta eskabideak, berriz, 3.134 izan dira.

Azterlanik egiten ari al da eskaintza akademikoa handitzeko? Azterlan horietan aintzat hartzen ari al da, zehazki, medikuntzako ikasketak ezartzea?

Aztertuko al da Corellako Udalaren eskaera, arte eta lanbide eskolan Eko-diseinua ezartzekoa, garapen ekonomikorako gune berri bat irekitzeko eta, hartara, Tuterako unibertsitate-campusari garrantzi handiagoa emateko?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 17an

Foru parlamentaria: Teresa Sáez Barrao

Galdera, departamentuko zuzendari nagusiek, idazkari orokor teknikoak eta zenbait zerbitziburuk eta atalburuk kargua utzi ondoren Hezkuntzako kontseilariak dimisioa ez emateko arrazoiei buruzkoa.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, departamentuko zuzendari nagusiek, idazkari orokor teknikoak eta zenbait zerbitziburuk eta atalburuk kargua utzi ondoren Hezkuntzako kontseilariak dimisioa ez emateko arrazoiei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeko Alberto Catalán Higuera jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, Nafarroako Gobernuko Hezkuntzako kontseilariak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Hezkuntza Departamentuko zuzendari nagusiek, idazkari orokor teknikoak eta zenbait zerbitziburuk eta atalburuk kargua utzi dute, agerian utzita Hezkuntza Departamentuaren kudeaketaren porrota. Horren aurrean, zergatik ez du dimisiorik eman Hezkuntzako kontseilariak?

Corellan, 2016ko abuztuaren 30ean

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, Hezkuntza Departamentuko zuzendari nagusiak, idazkari orokor teknikoak, zerbitziburuak eta atalburuak kargutik kentzeko arrazoiei buruzkoa.

JOSÉ JAVIER ESPARZA ABAURREA JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea José Javier Esparza Abaurrea jaunak aurkeztutako galdera, Hezkuntza Departamentuko zuzendari nagusiak, idazkari orokor teknikoak, zerbitziburuak eta atalburuak kargutik kentzeko arrazoiei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzea.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu taldeko eledun José Javier Esparza Abaurrea jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduko 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, galdera hau egiten dio Nafarroako Gobernuko lehendakariari, Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

– Zergatik kendu dira kargutik Hezkuntza Departamentuko zuzendari nagusiak, idazkari orokor teknikoak, zerbitziburuak eta atalburuak?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 30ean

Foru parlamentaria: José Javier Esparza Abaurrea

Galdera, Nafarroako iparraldean (Baztan-Bidasoa) Lanbide Heziketako ikastetxe integratu berri bat eraikitzeari buruzkoa.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, Nafarroako iparraldean (Baztan-Bidasoa) Lanbide Heziketako ikastetxe integratu berri bat eraikitzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Hezkuntza Batzordean izapidetzeta.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu taldeko Alberto Catalán Higuera sek, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau egin du, Hezkuntza Batzordean ahoz erantzuteko:

Iragan ekainaren 16an, Nafarroako Parlamentuak aho batez onetsi zuen mozio bat. Haren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen zen Lanbide Heziketa eta enplegu politikak modu bateratuan uztartu ditzan Baztan-Bidasoa eskualdean.

Erabakiak bazeukan puntu bat, Hezkuntza Departamentuari eskatzen ziona Lanbide Heziketako ikastetxe integratu berri bat eraiki dezan Baztan-Bidasoa-Urdazubi-Zugarramurdi eskualderako.

Ikastetxe berriak eskualdeko errealitate sozioekonomikoa kontuan izan beharko luke, eta bertako beharretara egokitzen den kalitatezko prestakuntza eskaini.

Hori guztia dela-eta, Hezkuntza Batzordean honako galdera honi erantzutea nahi dugu:

– Hezkuntza Departamentuak zer aurreikuspen eta epe darabil gogoan, Nafarroako iparraldean (Baztan-Bidasoa) Lanbide Heziketako ikastetxe integratu berri bat eraikitzeari dagokionez?

Corellan, 2016ko abuztuaren 30ean

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, irakaskuntza itunduaren sareko irakasleekiko zorra ordaintzeari buruzkoa.

JAVIER GARCÍA JIMÉNEZ JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Javier García Jiménez jaunak aurkeztutako galdera, irakaskuntza itunduaren sareko irakasleekiko zorra ordaintzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Osoko Bilkuran izapidetzeta.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Popularreko foru parlamentarien elkarteko parlamentari Javier García Jiménez jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, Nafarroako Gobernuak Hezkuntzako kontseilariak Osoko Bilkuran ahoz erantzun dezan:

Nafarroako Gobernuak nola egingen dio aurre irakaskuntza itunduaren sareko irakasleekiko zorrari?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 31n

Foru parlamentaria: Javier García Jiménez

Galdera, Espainiako errege-erreginen bisitaren kariatara bazkari bat antolatzeari buruzkoa.

ADOLFO ARAIZ FLAMARIQUE JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Adolfo Araiz Flamarique jaunak aurkeztutako galdera, Espainiako errege-erreginen bisitaren kariatara bazkari bat antolatzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

EH Bildu Nafarroa parlamentu-taldeko eledun Adolfo Araiz Flamarique jaunak honako galdera hauek aurkezten dizkio Legebiltzarreko Mahaiari, idatziz erantzun dakion:

– Nolako arrazoiak izan ditu Nafarroako Gobernuak bazkari bat antolatzeko, Espainiako errege-erreginek bi entitate pribatuk 2016ko ekainaren 29an antolatutako bi ekitalditara egindako bisita dela eta?

– Zenbat pertsonari egin zaie gonbit bazkarira joateko eta zenbat joan dira azkenean?

– Zein izan da bazkari horren kostua eta aurrekontuko zein kontusailen kargura finantzatu da?

Iruñean, 2016ko ekainaren 29an

Foru parlamentaria: Adolfo Araiz Flamarique

Galdera, Zangozako eskualdeko langabezia-tasari buruzkoa.

DAVID ANAUT PEÑA JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea David Anaut Peña jaunak aurkeztutako galdera, Zangozako eskualdeko langabezia-tasari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

EH Bildu Nafarroa parlamentu-taldeko parlamentari Dabid Anaut Peña jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduak ezartzen duenari jarraikiz, Nafarroako Gobernuari honako galdera hau aurkezten dio, idatziz erantzun dakion:

Zein da, Nafarroako Gobernuak eskura dituen estatistika ofizialen arabera, Zangozako udalerriko eta Zangozako eskualdeko gainerako herrietako (Esa, Xabier, Galipentzu, Ezporogi, Leatxe, Eslaba, Oibar, Petilla Aragoi, Ledea, Kaseda) langabezia-indizea?

Iruñean, 2016ko uztailaren 14an

Foru parlamentaria: Dabid Anaut Peña

Galdera, Davalor Salud enpresari buruzkoa.

CARLOS GARCÍA ADANERO JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Carlos García Adanero jaunak aurkeztutako galdera, Davalor Salud enpresari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikita dagoen eta Nafarroako Gorteetako kide den Carlos García Adanero jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hauek aurkezten ditu, Nafarroako Gobernuari Garapen Ekonomikorako lehendakariordeak idatziz erantzun diezazkion:

Kontrolatzen ari al da eta badaki zein den Davalor Salud enpresak hornitzaileekin duen zorraren bolumena?

Zorraren jakitun zen, Sodenaren miloi bat euroko mailegua eman aurretik?

Patenteen bidezko abalak Davalor Salud enpresaren izenean al daude?

Horrela ez bada, abal-kontratuan jaso al da patenteen gainerako titulartasunetatik zeinek erantzun beharko lukeen?

Gaur egun zenbat langile ditu Davalor Saludek?

Enpresaren oraingo egoera ikusita, Gobernuak asmorik al du oraindik, Ayerdi jaunak iragarri zuen bezala, laguntza ekonomiko gehiago eskaintzeko?

Bete al da Sodenaren laguntza eskuratze aldean enpresak aurkeztu zuen negozio-plana? Hala ez bada, nolako aldaketa izan du?

Zer aldatu da Sodenak 2015eko ekaineko txostenean proiektuari ezetz esan zionetik, 2015eko irailean iritzia aldatu, eta enpresari milioi bat euro emateari baietz esateko?

Iruñean, 2016ko uztailaren 19an

Foru parlamentaria: Carlos García Adanero

Galdera, Iruñeko “Andrés Muñoz Garde” eta Tuterako “Torre Monreal” Hezkuntza Bereziko ikastetxe publikoetako zaintzaile/ikasle ratioari buruzkoa.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, Iruñeko “Andrés Muñoz Garde” eta Tuterako “Torre Monreal” Hezkuntza Bereziko ikastetxe publikoetako zaintzaile/ikasle ratioari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikita dagoen eta Nafarroako Gorteetako kide den Alberto Catalán Higuera jaunak, Legebil-

tzarreko Erregelamenduaren 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, idatziz erantzun dakion:

Egia al da zaintzaile/ikasle ratioan desberdintasunak daudela Iruñeko Hezkuntza Bereziko Andrés Muñoz Ikastetxe Publikoaren eta Tuterako Hezkuntza Bereziko Torre Monreal Ikastetxe Publikoaren artean 2015-2016 ikasturtean? Baiezkoan, zein dira arrazoiak?

Egia al da eskola-aldietan Andrés Muñozek zaintzaile bat duela 3,9 ikasleko eta Torre Monrealek zaintzaile bat duela 5,55 ikasleko, eta jantoki-aldietan Andrés Muñozek zaintzaile bat duela 2 ikasleko eta Torre Monrealek, berriz, zaintzaile bat 4 ikasleko? Baiezkoan, zein dira arrazoiak?

Departamentuak uste al du bi ikastetxe horietako 2016-2017 ikasturteko plantillak prestatzeko erabili diren irizpideak aukera-berdintasunaren araberakoak izan direla?

Corellan, 2016ko uztailaren 18an

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, jakitekoa Hezkuntza Departamentuak zergatik ez duen zaintzaile kopurua igo Tuterako Hezkuntza Bereziko “Torre Monreal” Ikastetxe Publikoan.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, jakitekoa Hezkuntza Departamentuak zergatik ez duen zaintzaile kopurua igo Tuterako Hezkuntza Bereziko “Torre Monreal” Ikastetxe Publikoan.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Gorteetako kide den eta Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikita dagoen Alberto Catalán Higuera jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, idatziz erantzun dakion:

Tuterako Hezkuntza Bereziko Torre Monreal Ikastetxeak Nafarroako Erriberako eta Errioxako eta Aragoiko autonomia-erkidegoetako ikasleak hartzen ditu.

2015-2016 ikasturtea hasitakoan berandu sartutako ikasle batzuk egon ziren, baina Hezkuntza Departamentuak ez zien erantzun ikastetxeak langile gehiago hartzeko egindako eskaerei. Horrega-

tik, profesionalen birbanaketa bat egin behar izan zen, eta gainerako ikasleentzat ikasturte hasieran ezarritako arreta orduen kopurua murriztu.

Nafarroako Parlamentuko Hezkuntza Bartzordea bisitan joan zen aipatu ikastetxera, eta, ondoren, Unión del Pueblo Navarrok aurkeztutako mozio baten bidez Departamentua premiatu zen txosten bat egin zezan ikastetxeak espazio, langile zein baliabideen aldetik dituen beharrei buruz, 2015-2016 ikasturtean izan den ikasle kopuruaren gehikuntza kontuan hartuta.

Ekainean ikastetxeak eskaera bat egin zuen, 2016-2017 ikasturterako zaintzaile gehiago hartzeko. Departamentuak erantzun eskasa eman zion eskaerari: 19 orduko gehikuntza ezarri zuen lanaldi partzialean ari ziren bi zaintzailerentzat, haietako bakoitza ikasturte honetan astero 12 ordu eta 20 minutu egitetik datorren ikasturtean astero 31 ordu eta 20 minutu egitera igaroz.

Azken finean, departamentuak ez du kontuan hartu ikastetxearen planteamendua, alegia, plantilla handitzea matrikula igoerari erantzuteko, eta 2016-2017 ikasturtekoa 2015-2016 ikasturteko bera izanen da.

Hori guztia dela eta, Hezkuntza Departamentuak honako galdera honi idatziz erantzutea nahi dugu:

Zein izan dira Hezkuntza Departamentuaren arrazoiak, Tuterako Hezkuntza Bereziko Torre Monreal Ikastetxe Publikoan zaintzaile gehiago ez hartzeko?

Corellan, 2016ko uztailaren 18an

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, Kontabilitate Zerbitzuak proposatutako murrizketa egiaztatze aldera Nafarroako Gobernuak hartutako akordio edo erabakiei eta horien oinarri legalari buruzkoa.

JUAN LUIS SÁNCHEZ DE MUNIÁIN LACASIA JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak aurkeztutako galdera, Kontabilitate Zerbitzuak proposatutako murrizketa egiaztatze aldera Nafarroako Gobernuak hartutako akordio edo erabakiei eta horien oinarri legalari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikitako foru parlamentari Juan Luis Sánchez de Muniáinek, Legebiltzarreko Erregelamendua ematen dizkion ahalmenez baliatuz, honako galdera hau aurkezten du, Ogasuneko eta Finantza Politikako Departamentuak idatziz erantzun dezan:

Ikusirik ez dagoela foru agindurik, Nafarroako 2016ko Aurrekontu Orokorretako kontusailetan 25 milioi euroko blokeoa/murrizketa oinarritzen duenik,

– Nolako erabakiak hartu ditu Nafarroako Gobernuak, Kontabilitate Zerbitzuak proposatu duen murrizketa hori egiaztatzeko?

– Zein da 25 milioi euroko murrizketa horren legezko oinarria?

Iruñean, 2016ko uztailaren 28an

Foru parlamentaria: Juan Luis Sánchez de Muniáin

Galdera, Foru Administrazioaren sektore publikoaren abalen eta maileguen gehieneko bolumenari eta arriskuari dagokienez Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko Foru Legean biltzen diren legezko betebeharrak Nafarroako Aurrekontu Orokorretan ez jasotzeari buruzkoa.

JUAN LUIS SÁNCHEZ DE MUNIÁIN LACASIA JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak aurkeztutako galdera, Foru Administrazioaren sektore publikoaren abalen eta maileguen gehieneko bolumenari eta arriskuari dagokienez Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko Foru Legean biltzen diren legezko bete-

beharrak Nafarroako Aurrekontu Orokorretan ez jasotzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikitako foru parlamentari Juan Luis Sánchez de Muniáinek, Legebiltzarreko Erregelamenduak ematen dizkion ahalmenez baliatuz, honako galdera hau aurkezten du, Ogasuneko eta Finantza Politikako Departamentuak idatziz erantzun dezan:

Ikusirik gobernuak onetsitako lege-proiektua, 2016ko urtarrilean onetsitako Nafarroako Aurrekontu Orokorrak aldatzen dituena,

Zergatik ez ziren sartu Nafarroako Aurrekontu Orokorretan Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko 10/2014 Foru Legean biltzen diren legezko betebeharrak, Foru Administrazioaren sektore publikoaren abal eta maileguen gehieneko bolumenari eta arriskuari buruzkoak?

Iruñean, 2016ko uztailearen 28an

Foru parlamentaria: Juan Luis Sánchez de Muniáin

Galdera, Osasun Departamentuan edo haren mendeko organoetan 2016ko urtarrilaren 1etik aitzina izandako kargu-uzteei eta dimisioei buruzkoa.

SERGIO SAYAS LÓPEZ JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Sergio Sayas López jaunak aurkeztutako galdera, Osasun Departamentuan edo haren mendeko organoetan 2016ko urtarrilaren 1etik aitzina izandako kargu-uzteei eta dimisioei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro (UPN) parlamentu-taldeko eta Nafarroako Gorteetako kide Sergio Sayas López jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduen 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten dio Osasuneko kontseilariari, idatziz erantzun diezaion:

Zenbat kargu-uzte eta dimisio izan dira Osasun Departamentuan edo haren mendeko organoetan 2016ko urtarrilaren 1etik aitzina zerbitzuko, ataleko edo unitateko buruen artean? Adierazi data eta erabaki hori hartzeko arrazoiak.

Iruñean, 2016eko abuztuaren 12an

Foru parlamentaria: Sergio Sayas López

Galdera, 2016ko urtarrilaren 1etik aitzina egin diren peonada edo autoituntze eta lanaldi-luzapenei buruzkoa.

SERGIO SAYAS LÓPEZ JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Sergio Sayas López jaunak aurkeztutako galdera, 2016ko urtarrilaren 1etik aitzina egin diren peonada edo autoituntze eta lanaldi-luzapenei buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro (UPN) parlamentu-taldeko eta Nafarroako Gorteetako kide Sergio Sayas López jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten dio Osasuneko kontseilariari, idatziz erantzun diezaion:

Zenbat peonada edo autoituntze eta lanaldi-luzapen egin dira 2016ko urtarrilaren 1etik aitzina? Zer kontzepturi erantzunez egin dira? Zer espezialitatetan? Zein da lanbide-profila?

Iruñean, 2016eko abuztuaren 12an

Foru parlamentaria: Sergio Sayas López

Galdera, Tuterako suhiltzaileen parkean Nafarroako bandera ofizialak egoera tamalgarrian egoteari buruzkoa.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, Tuterako suhiltzaileen parkean Nafarroako bandera ofizialak egoera tamalgarrian egoteari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Gorteetako kide den eta Unión del Pueblo Navarro (UPN) parlamentu-taldeari atxikita dagoen Alberto Catalán Higuera jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, idatziz erantzun dakion:

Hori dela eta, hauxe jakin nahi dugu:

1.- Nafarroako bandera ofizialak zergatik daude Tuterako suhiltzaileen parkean egoera tamalgarrian?

2.- Gobernuaren ustez, egoera horretan egon behar al dute? Zergatik daude horrela?

3.- Gobernuak noiz ordezkaturiko ditu behar bezala Tuterako suhiltzaileen parkean Nafarroako bandera ofizialak?

Corellan, 2016ko abuztuaren 16an

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, Corellako Diseinuko Arte eta Lanbideen Eskolan Ekodiseinu ikasketak jartzeari buruzkoa.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, Corellako Diseinuko Arte eta Lanbideen Eskolan Ekodiseinu ikasketak jartzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikitako eta Nafarroako Gorteetako kide Alberto Catalán Higuera jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduko 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, idatziz erantzun dakion:

Iragan abuztuaren 11n, Corellako Udalak aho batez onetsi zuen erabaki bat, zeinaren bidez Nafarroako Gobernu eta, horrenbestez, Hezkuntza Departamentua premiatzen baitzituen konpromiso sendoa har zezaten "Produktuaren diseinua: Ekodiseinua" Goi Mailako Prestakuntza Zikloa ematen jarrai dadin Corellako Arte eta Diseinuko Goi Eskolan.

Halaber, Hezkuntza Departamentua premiatzen zen matrikulazio bide doitu edo berezi bat sor zezan, iragankorra, araubide bereziko irakaskuntzetarako, ahalbidetuko duena matrikulazioa egin ahal izatea irailean edo/eta malgutasunez jokatzea ikasle kopuruari dagokionez, hartara sustatu egingen baitira titulazio berri eta berri-taileak Nafarroako Foru Komunitatean.

Izan ere, "Produktuaren diseinua: Ekodiseinua" Goi Mailako Prestakuntza Zikloa arriskuan dago

Hezkuntza Departamentuaren jarduketan ondorioz; adibidez, araubide bereziko irakaskuntzetarako matrikulazio-bide berezi bat irekitzeari uko egitearen ondorioz.

Udalak onetsitako erabakian jasotzen denez, Hezkuntza Departamentuak ezarritako matrikulazio-sistema berriak arazo bat sortzen du irakaskuntza minoritario horiei dagokienez; izan ere, matrikula kopuru handia egiten da irailean, baina matrikulazio-epe hori desagertu egin da.

Udalak dioenez, kontuan hartu behar da, orobat, Departamentuaren Plangintza Zerbitzuak uztailan ez zuela destino-esleipenik egin hurrengo ikasturterako "Produktuaren diseinua: Ekodiseinua" zikloko irakasleen artean.

Hori guztia dela-eta, honako galdera hauei idatziz erantzutea nahi dugu:

– Hezkuntza Departamentuak zer aurreikusten du Corellako Arte eta Diseinuko Goi Eskolako "Produktuaren diseinua: Ekodiseinua" ikasketei dagokienez?

– Zergatik ez da ahalbidetu ikasketa horietarako matrikulazio-bide berezi bat?

– Matrikulazio-bide berezirik baimendu al da beste ikastetxeren batean edo beste ikasketaren batean?

– Departamentuak ba al du asmorik eskola horretan bestelako ikasketarik ezartzeko, Nafarroako Erriberako gazteei prestakuntza-aukera bat emanen diona?

– Harremanik izan al du udalekin, enpresaburuekin edo Corellako ikastetxeko zuzendaritza taldearekin mantentze edo zabaltze aldera ikasketa berritzaileak eta Erriberarako proiektzioa eta interesa dutenak?

– Norekin eta noiz jarri da harremanetan eta zeintzuk izan dira ateratako ondorioak?

Corellan, 2016ko abuztuaren 23an

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, natur monumentu deklaraturako Corellako hiru arteak, ehun urtetik goitikoak, kudeatzeari buruzkoa.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, natur monumentu deklaraturako Corellako hiru arteak, ehun urtetik goitikoak, kudeatzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikitako eta Nafarroako Gorteetako kide Alberto Catalán Higuera jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduko 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, idatziz erantzun dakion:

2009an, "Corellako arteak" natur monumentu deklaratu ziren abenduaren 1eko 87. Foru Dekretuaren bidez. Zehazki, *Quercus ilex* L. subsp. *ilex* L. x *Quercus ilex* subsp. *ballota* (Desf.) Samp. espezieko hiru zuhaitz.

Foru dekretu horrek horien babes araubidea ere ezarri zuen.

Foru dekretu horren 5.1 artikulua arabera, foru dekretuaren bidez deklaraturako natur monumentuen kudeaketa ingurumen arloko departamentuari dagokio, non ez den hitzarmen baten bidez erabakitzen lan hori natur monumentua dagoen toki entitateari dagokiola.

Hori dela eta, hauxe jakin nahi dugu:

– Corellako Udalarekin berariazko hitzarmenik sinatu da ala Nafarroako Gobernuak ingurumen arloko departamentuak jarraitzen du natur monumentu deklaraturako hiru zuhaitzen kudeaketaren arduraduna izaten?

– Ingurumen Departamentuak noiztik dauka Corellako ehun urtetik gorako arteetako batekin sortutako egoeraren berri?

– Zer jarduketa egin ditu egoera hori dela eta?

– Zeintzuk dira, egin diren txostenen arabera, artea lehortu izanaren arrazoiak?

– Zer jarduketa egiteko asmoa dauka zuhaitz horri dagokionez?

– Ekintza prebentiborik edo azterlanik egingen al du ehun urtetik gorako beste bi arteak direla eta?

Corellan, 2016ko abuztuaren 23an

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, Iruñeko aireportuaren aukeren azterlanari buruzkoa.

GUZMÁN MIGUEL GARMENDIA PÉREZ JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak aurkeztutako galdera, Iruñeko aireportuaren aukeren azterlanari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentu-taldeari atxikitako Guzmán Garmendia Pérez jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, idatziz erantzun dakion.

Nafarroako Gobernuak hainbat aldiz adierazi du bere asmoa dela azterlan bat egitea Iruñeko aireportuaren posibilitateei eta etorkizuneko aukerei buruz.

Nafarroako Gobernuak ba al dauka honezkero azterlan hori, auditoriarik edo edo horri buruzko bestelako dokumentaziorik?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 25ean

Foru parlamentaria: Guzmán Garmendia Pérez

Galdera, Oena enpresaren kapital-zabalkuntzaren ostean Sodenak parte hartzeari buruzkoa.

GUZMÁN MIGUEL GARMENDIA PÉREZ JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Guzmán Miguel Garmendia Pérez jaunak aurkeztutako galdera, Oena enpresaren kapital-zabalkuntzaren ostean Sodenak parte hartzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Nafarroako Alderdi Sozialista parlamentu-taldeari atxikitako Guzmán Garmendia Pérez jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkezten du, idatziz erantzun dakion.

Nafarroako Gobernuak iragarri du Operador Neutro Navarra S.L.-ONENAREN kapitalean sartu dela, enpresak 2016ko uztailaren 29an egindako kapital-zabalkuntzaren ondotik. Parte-hartzea, zeina SODENA enpresa publikoaren bitartez eginen bailitzateke, guztira 390.000 eurokoa eta % 31,2koa izanen litzateke, Nafarroako Gobernuak emandako oharrean irakur daitekeenaren arabera.

Zeintzuk dira akordioaren baldintza guztiak? Zer irizpidetan oinarrituta egin da inbertsio hori?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 29an

Foru parlamentaria: Guzmán Garmendia Pérez

Galdera, Hezkuntza Departamentuaren 2017rako lan eskaintza publikoaren deialdiari buruzkoa.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Bartzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, Hezkuntza Departamentuaren 2017rako lan eskaintza publikoaren deialdiari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikitako eta Nafarroako Gorteetako kide Alberto Catalán Higuera jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduko 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, idatziz erantzun dakion:

Kontseilariak legegintzaldiaren hasieran egindako lehen agerraldian adierazi zuen 2016rako lan-eskaintza publikoa deitu beharra zegoela.

Hartu zuen konpromisoa izan zen urrian jakinen zela deialdian zer lanpostu sartu nahi zituzten. Urrira arte itxaron behar izan zen, eta proposamen zeharo proportziorik gabea egin zen euskarazko eta gaztelaniazko lanpostuei dagokienez. Sindikatuek eta Parlamentua aho batez azaldu ziren asmo horren aurka, eta Departamentuak, ondorioz, hasierako proposamena aldatu behar izan zuen, eta deialdia gehiegi atzeratu. Irailean gaudeenez, egoki eta beharrezkoa da jakitea Departamentuak zer aurreikuspen eta zer asmo darabilen lan-eskaintza publikoaren deialdia egin beharri dagokionez. Bereziki, Bigarren Hezkuntzan.

Horrenbestez, hauex jakin nahi dugu:

– Hezkuntza Departamentuak ba al du asmorik lan-eskaintza publikoaren deialdia 2017an egiteko?

– Ba al du asmorik Bigarren Hezkuntzako irakasleentzako lanpostuen lan-eskaintza publikoa egiteko? Zer espezialitatetan?

– Departamentuak zer epe darabil balizko lan-eskaintza publikoari begira?

– Departamentuak ba al du asmorik gaia jorraztearren Mahai Orokorra eta Mahai Sektoriala deitzeko? Zer data darabil mahaiak deitzeko?

Corellan, 2016ko abuztuaren 30ean

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, Nafarroako Goi-mailako Musika Kontserbatoriorako katedradunen lanpostuetarako lan eskaintza publikoaren deialdia egiteko aurreikuspenari buruzkoa.

ALBERTO CATALÁN HIGUERAS JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Alberto Catalán Higuera jaunak aurkeztutako galdera, Nafarroako Goi-mailako Musika Kontserbatoriorako katedradunen lanpostuetarako lan eskaintza publikoaren deialdia egiteko aurreikuspenari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikitako eta Nafarroako Gorteetako kide Alberto Catalán Higuera jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduko 188. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, idatziz erantzun dakion:

Nafarroako Parlamentuaren Osoko Bilkurak UPNren mozio bat onetsi zuen 2016ko ekainaren 2an. Hartan, Hezkuntza Departamentua premia-

zuen zen katedradun lanpostuak ahalik eta lasterren deitzen has dadin Nafarroako Goi Mailako Musika Kontserbatoriorako, Hezkuntza Departamentuaren lan-eskaintza publikoaren barnean.

Espainiako Gobernuak, izan ere, onetsirik zituen zenbait arau, bi urtez deialdirik egitea eragotzi ostean deialdi hori egin ahal izatea ahalbidetzen zutenak –abuztuaren 25eko ECD/1752/2015 Agindua–, halako moduan non jada ez baitago lege-eragozpenik katedradunen kidegoko lanpostuen deialdia egin dadin, balia daitezkeen bi bideetako edozein baliatuta (eskurtzea eta sartzea), Valentziak eta Asturiasek jada egin duten moduan.

Zenbait autonomia erkidegok (Andaluzia, Murztzia) aurreikusita daukate lan-eskaintza publikoko deialdiak egiten joatea goi-mailako musika kontserbatorioek behar dituzten musika-espezialitate-
etako katedradunen lanpostuak betetzeko.

Hori dela-eta, Hezkuntza Departamentuari honako hau galdetzen diogu:

– Aurreikusita al daukazue Nafarroako Goi-mailako Musika Kontserbatoriorako katedradunen lanpostuetarako lan-eskaintza publikoa deitzea? Zer espezialitateetan?

– Zer epe darabilzue gogoan?

Corellan, 2016ko abuztuaren 30ean

Foru parlamentaria: Alberto Catalán Higuera

Galdera, Hitzarmen Ekonomikoaren ondorioz Estatuari 2016an egin beharreko ekarpenaren zenbatekoaren gaineko egungo aurreikuspenari buruzkoa.

JUAN LUIS SÁNCHEZ DE MUNIÁIN LACASIA JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak aurkeztutako galdera, Hitzarmen Ekonomikoaren ondorioz Estatuari 2016an egin beharreko ekarpenaren zenbatekoaren gaineko egungo aurreikuspenari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikitako Juan Luis Sánchez de Muniáin foru parlamentariak, Legebiltzarreko Erregelamenduak ematen dizkion ahalmenez baliatuz, honako galdera hau aurkezten du, Ogasuneko eta Finantza Politikako Departamentuak idatziz erantzun dezan:

– Zein da, gaurko egunez, Hitzarmen ekonomikoaren ondorioz Estatuari 2016an egin beharreko ekarpenaren zenbatekoa dela-eta Hitzarmen Ekonomikoaren Zerbitzuak egiten duen aurreikuspena?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 31n

Foru parlamentaria: Juan Luis Sánchez de Muniáin

Galdera, Hitzarmen Ekonomikoaren ondorioz Estatuari 2016an egin beharreko ekarpena dela-eta Hitzarmen Ekonomikoaren Zerbitzuak kalkulu berri bat igortzeari buruzkoa.

JUAN LUIS SÁNCHEZ DE MUNIÁIN LACASIA JAUNAK EGIN DU

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia jaunak aurkeztutako galdera, Hitzarmen Ekonomikoaren ondorioz Estatuari 2016an egin beharreko ekarpena dela-eta Hitzarmen Ekonomikoaren Zerbitzuak kalkulu berri bat igortzeari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agintutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Unión del Pueblo Navarro parlamentu-taldeari atxikitako Juan Luis Sánchez de Muniáin foru parlamentariak, Legebiltzarreko Erregelamenduak ematen dizkion ahalmenez baliatuz, honako galdera hau aurkezten du, Ogasuneko eta Finantza Politikako Departamentuak idatziz erantzun dezan:

– Hitzarmen ekonomikoaren ondorioz Estatuari 2016an egin beharreko ekarpena dela-eta Hitzarmen Ekonomikoaren Zerbitzuak kalkulu berri ikorri al du 2016ko abuztuaren 5aren ondoren?

Iruñean, 2016ko abuztuaren 31n

Foru parlamentaria: Juan Luis Sánchez de Muniáin

Galdera, Audenasaren erantzukizun zibilaren estaldurari buruzkoa.**MAIORGA RAMÍREZ ERRO JAUNAK EGIN DU**

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 5ean egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

1. Izapidetzeko onartzea Maiorga Ramírez Erro jaunak aurkeztutako galdera, Audenasaren erantzukizun zibilaren estaldurari buruzkoa.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

3. Nafarroako Gobernuari igortzea, Legebiltzarreko Erregelamenduko 194. artikulua agindutakoari jarraikiz, idatzizko erantzuna bidal dezan.

Iruñean, 2016ko irailaren 5ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

GALDERAREN TESTUA

Maiorga Ramirez Erro, EH Bildu Nafarroa parlamentu-taldeko parlamentariak, Legebiltzarreko Erregelamenduak adierazten duen bezala, ondoko galdera idatzia egiten dio Nafarroako Gobernuari:

Parlamentari honek jakin nahi du zein den Audenasak daukan erantzukizun zibileko estaldura bere jardura eremuan sortzen diren ezbeharrei dagokionez eta, era berean, Nafarroako Gobernuak edo beste edozein instituziok estaldura hori zenbatetan baliatu duten eta zein egoeratan.

Iruñean, 2016ko abuztuaren 31n

Foru Parlamentaria: Maiorga Ramirez Erro

G saila:
TXOSTENAK, DEIALDIAK ETA PARLAMENTUKO INFORMAZIOA

María Roncesvalles Solana Arana andreak foru parlamentari karguari uko egitea.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2016ko irailaren 8an egindako bilkuran, honako erabaki hau hartu du, besteak beste:

María Roncesvalles Solana Arana andreak foru parlamentari karguari aurkeztutako ukoa dela-eta, honako hau ERABAKI DA:

1. Jasotzat ematea María Roncesvalles Solana Arana andreak aurkeztutako idazkia, foru parlamentari izaerari uko egitekoa, 2016ko irailaren 8tik aitzinako eraginez; izaera hori lortu zuen

martxoaren 30eko 2/2015 Foru Dekretuaren bidez deituriko Nafarroako Parlamenturako hauteskundeetan (62. zenbakiko NAO, 2015eko martxoaren 31koa), Geroa Bai (GBAI) hautagai-zerrendaren barruan.

2. Agintzea erabaki hau Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin.

Iruñean, 2016ko irailaren 8an

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

